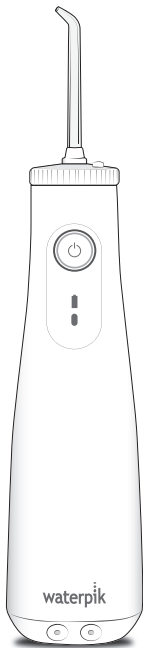


waterpik®



Waterpik® Water Flosser Model WF-10 Series

Munddusche Waterpik® Modell WF-10
Hydropulseur Waterpik® Modèle WF-10
Idropulsore Waterpik® Modello WF-10
Irrigador bucal Waterpik® Modelo WF-10
Waterpik® Water Flosser Model WF-10
Irrigador oral Waterpik® Modelo WF-10
Ирригатор Waterpik® Модель WF-10

www.waterpik.com/intl

samcooper**design**

DO NOT PRINT

DATE: 04.07.2023
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20032226-FAA_WF-10Series_EU_IM_R4.indd
DESCRIPTION: WF-10 EU Instruction Manual
LANGUAGES: 8 (Eng, Ger, Fr, Ital, Span, Dut, Port, Russ)
FILE TYPE: Adobe InDesign CC
SCD JOB# / PREPARED BY: 22WPOH7566/ JS
CLIENT ROUND: 4

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: 14.0 x 4.5 flat; 7.0 x 4.5 folded
FORM NUMBER: 20032226-F AA
INK: Process Black
NOTES:

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle the user supplied USB charger with wet hands.
- Do not place or drop the user supplied USB charger into water or other liquid.
- Do not use this product while bathing.
- Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for this product if it has fallen into water. Unplug from electrical outlet immediately.
- Check the charging cord and user supplied USB charger for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC, 1.0 A.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Keep the charging cord and user supplied USB charger away from heated surfaces.
- Do not use the Water Flosser for more than five minutes in each two hour period.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into the nose or ear.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dental professional before using this product or any other oral hygiene aid.

- Fill reservoir with warm water or other dental professional recommended solutions only.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and will shorten the life of the product.
- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ tip.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Magnetic Field: Pacemakers and similar implanted medical devices may be affected by magnet.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- There are no consumer serviceable parts in this product and it does not require maintenance.














- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 or visit www.waterpik.com/intl.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	9
Battery Removal	10
Warranty Information	11

SYMBOLS

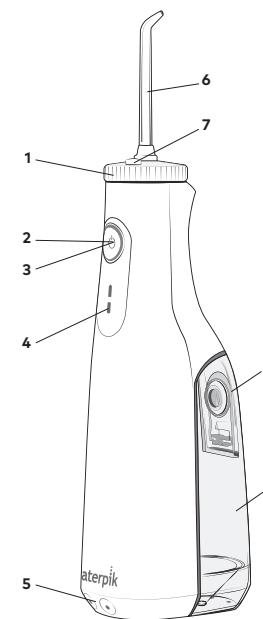
The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.

Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		Regulatory Compliance Mark
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage		Authorized Representative in the European Community		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage		CE marking of conformity		
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.		UK Conformity Assessed		

1. Tip knob
2. Power button
3. Mode/pressure button
4. Battery charge indicator
5. Charging contacts
6. Tip
7. Tip eject button
8. Reservoir fill door
9. Reservoir



USB charging cable
20026734-1 (White)
20026734-2 (Black)



TIPS

A. Orthodontic Tip*

- Braces/General use

B. Pik Pocket™ Tip*

- Periodontal pockets/Furcations

C. Plaque Seeker™ Tip*

- Implants/Crowns/Bridges/
Retainers/General use

D. Toothbrush Tip*

- General use

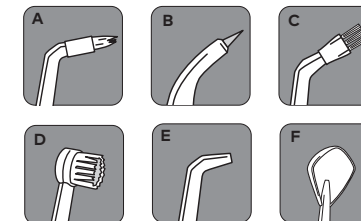
E. Classic Jet Tip**

- General use

F. Tongue Cleaner**

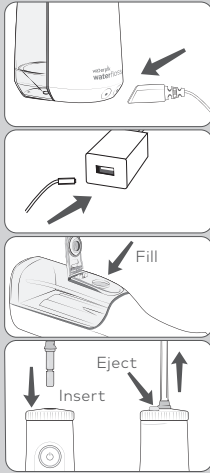
- Fresher breath

NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS.



*Replace Every 3 months **Replace Every 6 months

Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.



Charging Unit Prior to First Use

Plug the USB charger into the wall outlet and connect the magnetic plug to the unit for approximately 4 hours (see image). A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC, 1.0 A.

Ensure contacts on BOTH the cable and unit are clean and dry before connecting the charger. The LED light will display a single, rapid blink every 3 seconds when unit is fully charged and the charger is connected. A full charge will last for approximately 1 week of typical use. When the batteries are in need of charging (approximately 30% charge left) the charge indicator light will blink 8 times quickly after use to indicate that you should recharge the unit. A complete recharge will take 3-4 hours. If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently.

Filling the Reservoir

Remove the magnetic charger from the unit prior to filling reservoir and product use. Lift flip top on reservoir and fill the reservoir with lukewarm water.

Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. Press firmly until the tip clicks into place. To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

CAUTION: Do not press tip eject button while unit is running.



Adjusting the Pressure Setting

- First press (from OFF) starts unit on "LOW".
- Second press turns unit to "HIGH".
- Third press turns unit "OFF".

The single LED exhibits the following behavior:

- Solid - If motor is running and battery is greater than half full.
- Single blink every 3 seconds - When charger is connected and battery is fully charged.

Recommended Technique

Lean low over sink and place tip in mouth. Aim the tip toward gumline, and turn the unit ON (I).

For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

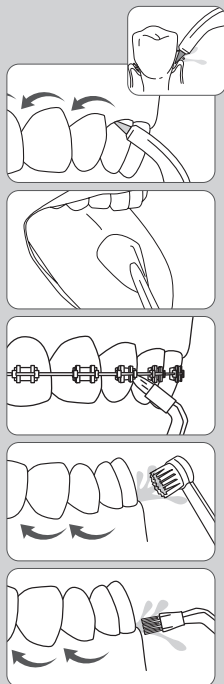
Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. Keep unit upright during use for best results.

When Finished

Turn the unit OFF. Empty any liquid left in the reservoir.

If desired, the reservoir may be removed from the power handle by simply pulling down on the reservoir to remove.





NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

Tongue Cleaner Tip

Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush.

Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. For ease of adding other solutions remove the reservoir (see "When Finished" section) and add from top opening on reservoir. If you are adding additional water you may replace the reservoir and fill reservoir fully with the fill door. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

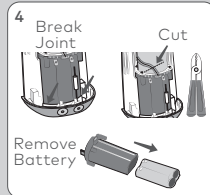
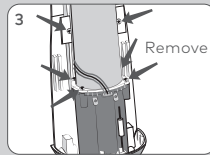
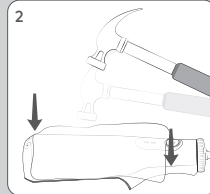
Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

Battery Care and Disposal

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage. The unit contains a rechargeable Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements. The battery is not replaceable.



Battery Removal

The product contains battery and/or recyclable electronic waste. In order to protect the environment, please do not dispose along with household waste. When battery life ends, please dispose or recycle according to local administrative regulations. Please contact local waste administrative department for any question.

If you intend to dispose the battery on your own, for example, for WF-10 model, please follow below steps to remove the battery:

1. Power off the device, remove reservoir.
2. Wrap in a towel and hit with a hammer to break the joint between the front, rear, and lower housings.
3. Remove 2 screws holding pump assembly to rear cover and 4 screws holding battery housing to pump assembly.
4. Carefully break the joint between the battery housing and rear cover.
Cut battery wires (careful not to short positive and negative wires together) and remove battery.

The removed battery should be disposed safely by special recycling center.

Warning: The battery of this product is not replaceable. Please do not disassemble the product unless you want to dispose it. Otherwise the warranty service will be void.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer - serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Some replacement parts and accessories for the Water Flosser are also available from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the back of the handle and bottom of the reservoir respectively.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase (Spain Only: 3 years). Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found at www.waterpik.com/intl. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence.

To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

WICHTIGE SICHERHEITS-VORKEHRUNGEN

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten; insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Diese umfassen:

VORSICHT LEBENSGEFAHR: Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr:

- Fassen Sie das USB-Ladegerät nicht mit nassen Händen an.
- Legen Sie das USB-Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese hineinfallen.
- Nicht in der Badewanne verwenden.
- Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.

- Überprüfen Sie das Ladekabel und das USB-Ladegerät vor der ersten Verwendung und während der Lebensdauer des Geräts auf Schäden.

WARNUNG: Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Zum Aufladen dieses Geräts ist ein USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Spannung als die auf dem Gerät oder dem Ladegerät angegebene Spannung an.
- Halten Sie das Ladekabel und das USB-Ladegerät von heißen Oberflächen fern.
- Nutzen Sie dieses Produkt für maximal 5 Minuten in einem Zeitraum von zwei Stunden.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, in das Ohr, die Nase oder andere empfindliche Bereiche. Dieses Produkt ist in der Lage, Druck zu erzeugen, der in diesen Bereichen schwere Schäden verursachen kann. Die potenziell tödliche Amöbe Naegleria Fowleri kann in einigen Leitungswässern oder ungechlortem Brunnenwasser vorkommen und kann tödlich sein, wenn sie in die Nase oder die Ohren gelangt.

- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Füllen Sie den Tank nur mit warmem Wasser oder einer anderen, von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösung.
- In diesem Gerät kein Jod, keine Saline (Kochsalzlösung) oder wasserunlösliche, konzentrierte ätherische Öle verwenden. Eine Verwendung dieser kann die Leistung des Geräts einschränken und führt zu einer verkürzten Lebensdauer des Geräts.
- Nutzen Sie ausschließlich von Water Pik, Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehör.
- Falls sich die Pik Pocket™ Düse (nicht in allen Modellen enthalten) aus irgendeinem Grund vom Schaft löst, entsorgen Sie Düse und Schaft und ersetzen Sie die Pik Pocket™ Düse mit einer neuen.
- Keine Fremdkörper in eine der Öffnungen oder den Schlauch fallen lassen oder einführen.
- Nicht im Freien nutzen oder dort, wo Aerosol-Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Magnetfeld: Die Funktion von Herzschrittmachern und ähnlichen implantierten medizinischen Geräten kann durch den Magneten beeinträchtigt werden.
- Niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund benutzen.
- In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Verbraucher gewartet werden müssen und es ist keine Wartung erforderlich.
- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder einen Kabelsatz ersetzt werden, den Sie vom Hersteller oder dessen Servicevertretung beziehen können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder in eine Flüssigkeit gefallen ist. Wenden Sie sich an Water Pik, Inc. unter 03929 - 2678 - 221 oder besuchen Sie www.waterpik.de.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Produktbeschreibung	15
Inbetriebnahme	16
Reinigung und Problembehebung bei Ihrer Waterpik® Munddusche	19
Entsorgung des Akkus	20
Garantieinformationen	21

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Zeichen können auf Ihrem Gerät und/oder der Verpackung erscheinen. Einige dieser Zeichen sind möglicherweise in Ihrer Region nicht relevant und sind daher nur zu Informationszwecken aufgeführt.

Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung
	siehe Gebrauchsanweisung		abnehmbares Netzteil		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland
	Hersteller		Gleichstrom		Bevollmächtigte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft		Nicht im Hausmüll entsorgen.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Wechselstrom		CE-Konformitätskennzeichnung		
	Gerät der IEC-Klasse II		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		UK-Konformität geprüft		

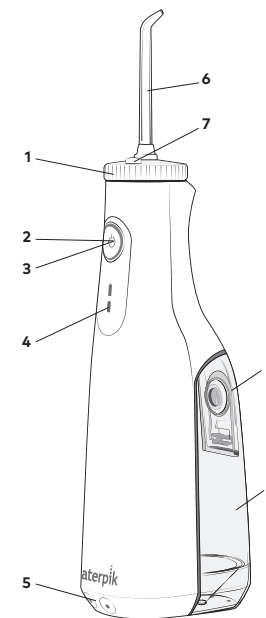
1. Drehring
2. Ein/Aus-Taste
3. Modus-/Druckwahltaste
4. Ladeanzeige
5. Ladekontakte
6. Jet-Düse
7. Düsenauswurfaste
8. Wassertankdeckel
9. Wassertank



USB Ladekabel

20026734-1 (weiß)

20026734-2 (schwarz)



DÜSEN

A. Orthodontic-Düse*

- Zahnsparren/Allgemeiner Gebrauch

B. Pik-Pocket™-Subgingivaldüse*

- Parodontaltaschen/Furkationen

C. Plaque-Seeker™-Düse*

- Implantate/Kronen/Brücken/
Zahnsparren/Allgemeiner Gebrauch

D. Zahnbürstenaufsatz*

- Allgemeiner Gebrauch

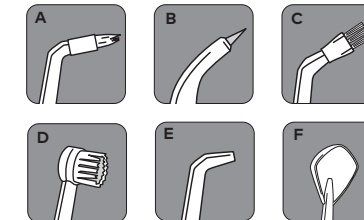
E. Düsenaufsätze Classic**

- Allgemeiner Gebrauch

F. Zungenreiniger**

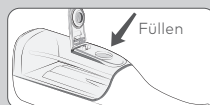
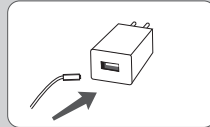
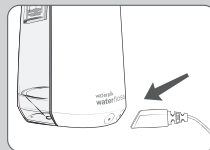
- Frischerer Atem

NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELEN ENTHALTEN.



*Alle 3 Monate ersetzen **Alle 6 Monate ersetzen

Ersatz-Aufsätze können bei Ihrem örtlichen Vertriebshändler erworben werden, dessen Kontaktdaten Sie auf www.waterpik.de finden.



Aufladen des Geräts vor der ersten Benutzung

Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und verbinden Sie den Magnetstecker für ca. 4 Stunden mit dem Gerät (siehe Abbildung). Zum Aufladen dieses Produkts ist ein vom Benutzer bereitgestelltes USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A. **Achten Sie darauf, dass die Kontakte SOWOHL am Gerät ALS AUCH am Ladestecker sauber und trocken sind, ehe Sie den Ladestecker ansetzen.** Sobald das Gerät vollständig geladen (und das Ladegerät noch angeschlossen) ist, blinkt die LED-Leuchte alle 3 Sekunden einmal kurz auf. Nach der vollständigen Aufladung ist Ihr Gerät bei normalem Gebrauch etwa eine Woche lang einsetzbar. Wenn die Ladeanzeige nach der Benutzung des Geräts 8 Mal kurz aufblinkt (etwa 30 % verbleibende Ladung), sollte das Gerät wieder aufgeladen werden. Eine vollständige Aufladung nimmt 3-4 Stunden in Anspruch. Falls Sie Ihre Munddusche maximal einmal am Tag benutzen, sollten Sie sie möglichst einmal in der Woche aufladen. Falls Sie sie zweimal am Tag oder öfter benutzen, müssen Sie sie häufiger aufladen.

Füllen des Wassertanks

Entfernen Sie vor dem Befüllen des Wassertanks und vor der Benutzung des Geräts das magnetische Ladegerät. Klappen Sie den Deckel des Wassertanks auf und füllen Sie den Wassertank mit lauwarmem Wasser.

Aufsetzen und Abnehmen der Düsen

Stecken Sie den Düsenaufsatz in die Öffnung oben am Handteil des Geräts. Drücken Sie fest zu, bis der Aufsatz hörbar einrastet. Um den Aufsatz wieder abzunehmen, betätigen Sie die Auswurf Taste und ziehen Sie den Aufsatz ab.

VORSICHT: BETÄTIGEN SIE DIE AUSWURFTASTE NUR, WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST.



Anpassen der Druckeinstellung

- Bei der ersten Betätigung der Ein/Aus-Taste wird das Gerät bei NIEDRIGEM Druck eingeschaltet.
- Die zweite Betätigung schaltet das Gerät auf HOHEN Druck.
- Bei der dritten Betätigung wird das Gerät AUSgeschaltet.

Die LED verhält sich wie folgt:

- Dauerleuchten – wenn das Gerät in Betrieb und der Akku noch mehr als halb geladen ist.
- Einmaliges Aufleuchten alle 3 Sekunden – wenn das Ladegerät angeschlossen und der Akku vollständig geladen ist.

Empfohlene Methode

Beugen Sie sich tief über das Waschbecken und führen Sie die Düse in den Mund ein. Richten Sie die Spitze auf die Zähne, und schalten Sie dann das Gerät AN (!).

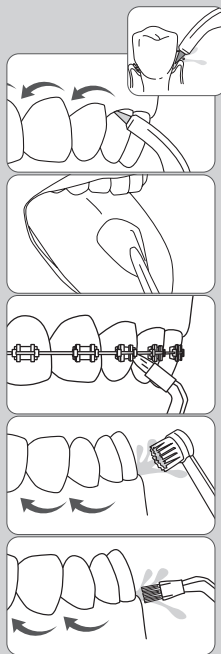
Um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen, beginnen Sie mit den Backenzähnen und arbeiten sich zu den Schneidezähnen vor. Gleiten Sie mit der Spitze am Zahnfleisch entlang und pausieren Sie kurz zwischen den Zähnen. Fahren Sie fort, bis Sie sowohl die Innen- als auch die Außenseite der oberen und unteren Zähne gereinigt haben.

Richten Sie den Düsenstrahl im 90-Grad-Winkel auf Ihr Zahnfleisch. **Schließen Sie leicht die Lippen, um ein Spritzen zu vermeiden,** aber lassen Sie das Wasser frei aus dem Mund ins Waschbecken laufen. Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs aufrecht halten.

Nach dem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät AUS. Falls noch Flüssigkeit im Wassertank verblieben ist, leeren Sie diesen aus.

Bei Bedarf können Sie den Wassertank dazu vom Gerät abnehmen, indem Sie ihn einfach nach unten ziehen.



HINWEIS: NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN.

GEBRAUCH DER AUFSÄTZE

Pik-Pocket™-Subgingivaldüse

Die Pik-Pocket™-Subgingivaldüse ist speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen ausgelegt.

Um die Pik-Pocket™-Düse zu verwenden, drücken Sie die weiche Spitze im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Spitze sanft unter den Zahnfleischrand in die Zahnfleischtasche. Schalten Sie das Gerät mit dem niedrigsten Druck an und fahren Sie entlang dem Zahnfleischrand fort.

Zungenreiniger

Um den Zungenreiniger zu verwenden, platzieren Sie den Zungenreiniger-Aufsatz in der Mitte Ihrer Zunge und schalten Sie Ihre Munddusche auf der niedrigsten Stufe ein. Ziehen Sie das Gerät mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck, wenn Sie mögen.

Orthodontic-Düse

Um die kieferorthopädische Düse zu verwenden, gleiten Sie mit der Düse sanft entlang des Zahnfleischrands. Pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnspange herum leicht zu bürsten, ehe Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.

Zahnbürstenaufsatz

Die Aufsteckbürste so in den Mund einführen, dass der Bürstenkopf am Zahnfleischrand am Zahn anliegt. Die Aufsteckbürste kann mit oder ohne Zahnpasta verwendet werden. Die Munddusche einschalten, damit Wasser durch die Aufsteckbürste fließt. Die Bürste bei **leichtem Druck** (die Borsten dürfen sich nicht biegen) mit sehr kurzen Bewegungen hin und her schwingen lassen – ähnlich wie bei einer Handzahnbürste.

Plaque-Seeker™-Düse

Um die Plaque-Seeker™-Düse zu verwenden, platzieren Sie die Düse nahe an den Zähnen, sodass die Borsten leicht die Zähne berühren. Die Düse behutsam am Zahnfleischrand entlang gleiten lassen und kurz anhalten, um den Bereich zwischen den Zähnen behutsam mit den Borsten zu reinigen und das Wasser zwischen die Zähne fließen zu lassen.

REINIGUNG UND PROBLEMBEHEBUNG BEI IHRER WATERPIK® MUNDUSCHE



Verwendung von Mundwasser und anderen Lösungen

Sie können Ihre Waterpik® Munddusche auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen nutzen. Nehmen Sie dazu den Wassertank der Einfachheit halber vom Gerät ab (siehe unter „Nach dem Gebrauch“) und füllen Sie die gewünschte Lösung von oben in den Tank ein. Falls Sie zusätzlich noch Wasser einfüllen wollen, können Sie den Tank wieder einsetzen und ihn dann wie gewohnt durch die Füllöffnung füllen. Spülen Sie das Gerät nach der Verwendung einer solchen Lösung aus, um Verstopfungen zu vermeiden. Füllen Sie den Wassertank dazu zum Teil mit warmem Wasser. Halten Sie das Handteil dann mit dem Aufsatz ins Waschbecken gerichtet und lassen Sie es laufen, bis der Tank leer ist.

Reinigung

Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser. Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker raus. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel von außen.

Wir empfehlen, den Tank einmal wöchentlich abzunehmen und zu reinigen.

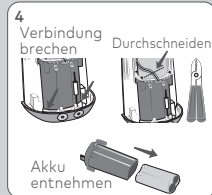
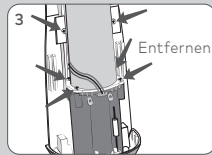
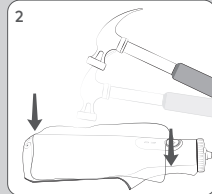
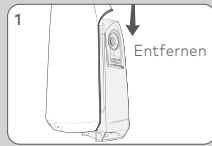
Entfernung von durch hartes Wasser verursachte Ablagerungen/Allgemeine Reinigung

Je nach Härtegrad Ihres Leitungswassers können sich mineralische Ablagerungen an Ihrem Gerät bilden. Falls nichts dagegen unternommen wird, beeinträchtigt dies die Leistungsfähigkeit des Geräts. Füllen Sie den Wassertank zur Reinigung des Geräteinneren mit Warmwasser und fügen 1 Esslöffel weißen Essig hinzu. Halten Sie das Handteil dann mit dem Aufsatz ins Waschbecken gerichtet, schalten Sie das Gerät EIN und fügen Sie es laufen, bis der Wassertank leer ist. Spülen Sie nach, indem Sie den Vorgang mit warmem Wasser (ohne Essig) wiederholen.

Um die optimale Leistungsfähigkeit Ihres Geräts aufrechtzuerhalten, sollte diese Grundreinigung alle 1 bis 3 Monate durchgeführt werden.

Pflege und Entsorgung der Batterien

Falls Sie die Munddusche voraussichtlich für längere Zeit (6 Monate oder mehr) nicht benutzen werden, laden Sie sie vor der Einlagerung vollständig auf. Dieses Gerät enthält einen wiederaufladbaren Akku. Bitte entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer des Akkus vorschriftsgemäß beim nächstgelegenen Recyclinghof. Der Akku kann nicht ausgetauscht werden.



Entsorgung des Akkus

Das Gerät enthält einen Akku und/oder wiederverwertbare Elektronikteile. Bitte entsorgen Sie diese Komponenten bzw. das Gerät daher nicht im Hausmüll, sondern den örtlichen Vorschriften entsprechend, z. B. über einen Recyclinghof oder über entsprechende Sammelstellen im Handel. Bitte wenden Sie sich an die örtliche Verwaltung, falls Sie Fragen dazu haben.

Falls Sie die Entnahme des Akkus selbst vornehmen wollen (z. B. bei den Modellen der WF-10-Serie), befolgen Sie bitte die nachstehenden Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Wassertank.
2. Wickeln Sie das Gerät in ein Handtuch ein und schlagen Sie mit einem Hammer darauf, um die Verbindungen zwischen dem vorderen, hinteren und unteren Gehäuseteil zu brechen.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben, mit denen die Pumpenbaugruppe an der hinteren Abdeckung gehalten wird, sowie die vier Schrauben, mit denen das Akkugehäuse an der Pumpenbaugruppe befestigt ist.
4. Brechen Sie vorsichtig die Verbindung zwischen dem Akkugehäuse und der hinteren Abdeckung. Schneiden Sie die Verbindungsdrähte durch. Achten Sie dabei darauf, dass Sie Plus- und Minus-Kabel nicht kurzschließen. Entnehmen Sie dann den Akku.

Entsorgen Sie den Akku sachgerecht, beispielsweise über einen Recyclinghof.

Achtung: Der Akku dieses Geräts kann nicht ausgetauscht werden. Bitte demontieren Sie das Gerät nur zu Zwecken der Entsorgung. Durch eine Demontage erlischt der Garantieanspruch.

Instandhaltung

Waterpik® Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Bitte besuchen Sie bei Reparaturbedarf die Website www.waterpik.de, um Ihren örtlichen Vertriebshändler zu finden. Bestimmte Ersatz- und Zubehörteile für die Munddusche erhalten Sie ebenfalls über den örtlichen Vertriebshändler, dessen Kontaktdaten auf www.waterpik.de zu finden sind.

Bitte geben Sie bei allen Anfragen die Serien- und Modellnummer an. Diese finden Sie auf der Rückseite des Griffs bzw. auf der Unterseite des Wassertanks.

Sie haben weitere Fragen? Bitte besuchen Sie www.waterpik.de, um Ihren örtlichen Vertriebshändler zu finden.

Water Pik, Inc. gewährt dem Erstkäufer dieses Produkts ab Kaufdatum eine 2-Jahres-Garantie auf Material und Verarbeitung (für Spanien: 3 Jahre). Zur Durchsetzung eines Garantieanspruchs ist der Käufer verpflichtet, den ursprünglichen Kaufbeleg sowie auf Anfrage das gesamte Produkt einzureichen. Water Pik, Inc. verpflichtet sich, alle mangelhaften Produktteile nach unserem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen, sofern das Produkt nicht zweckentfremdet, unsachgemäß benutzt oder nach dem Kauf verändert oder beschädigt wurde sowie nur gemäß der Gebrauchsanleitung und nur mit von Water Pik, Inc. genehmigten Zubehörteilen und Verbrauchsmaterialien verwendet wurde. Die Reparatur bzw. der Austausch gemäß dieser Garantie erfolgt durch den örtlichen Vertriebshändler, dessen Kontaktdaten auf www.waterpik.de zu finden sind. Auf Ersuchen des Verbrauchers kann eine Kopie dieser Garantie zusammen mit den Kontaktdaten des örtlichen Vertriebshändlers per E-Mail oder Post zur Verfügung gestellt werden. Von der Garantie ausgeschlossen sind Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien wie Aufsteckdüsen usw.

Diese Garantieerklärung räumt Ihnen spezifische Rechte ein. Mögliche zusätzliche Rechte richten sich nach Gesetzeslage in Ihrem Heimatland.

Die Kontaktdaten Ihres örtlichen Vertriebshändlers finden Sie auf www.waterpik.de.

SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN, LEHNT WATER PIK, INC. JEGliche ANDERE GARANTIE AB, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKt AUF, JEGliche GARANTIEEN BEZÜGLICH GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN SIND BEFRISTET AUF DIE ZEITDAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. EINIGE STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN MÖGLICHERWEISE KEINE BEGRENZUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DAHER GILT DAS VORGENANNTTE MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions fondamentales pour la sécurité doivent toujours être appliquées, dont les suivantes :

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas manipuler le chargeur USB fourni par l'utilisateur avec des mains mouillées.
- Ne pas laisser tomber ou placer le câble de chargement USB dans l'eau ou autres liquides.
- Ne pas utiliser ce produit pendant le bain.
- Ne placez pas ou ne rangez pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber dans un bain ou un évier.
- Ne pas tenter de prendre cet appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement de la prise électrique.
- Vérifier l'état du câble de chargement USB ainsi que du chargeur USB avant la première utilisation et au cours de la vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre professionnel des soins dentaires.
- Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A.
- Ne pas brancher cet appareil dans une prise de courant ayant une tension différente de celle indiquée sur l'appareil ou sur le chargeur.
- Garder le cordon de chargement et le chargeur USB fournis loin des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de 5 minutes par période de deux heures.
- Ne pas diriger l'eau sous la langue, dans l'oreille, le nez ou d'autres zones sensibles. Cet appareil est capable de produire des pressions qui pourraient causer des lésions graves dans ces zones. En effet, l'Amibe et Naegleria fowleri peuvent se trouver dans l'eau du robinet ou l'eau de source non chlorée, ce qui peut être mortel si l'eau est dirigée dans le nez ou l'oreille.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.

- Remplir le réservoir uniquement d'eau tiède ou d'autres solutions recommandées par les professionnels des soins buccodentaires.
- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie de cet appareil.
- Utiliser uniquement les embouts et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Si l'embout Pik Pocket™ (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'embout et le manche, et remplacez-le par un nouvel embout Pik Pocket™.
- Ne pas laisser tomber ou insérer un corps étranger dans une ouverture du produit.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur ni l'utiliser lorsque des produits avec aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Retirer tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
- Champ magnétique : Les stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux implantés semblables, peuvent être affectés par l'aimant.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Il n'y a pas de pièces réparables par le consommateur dans ce produit et il ne nécessite aucun entretien.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes

(y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial offert chez le fabricant ou ses commerçants.
- N'utilisez pas ce produit si vous constatez des dégradations sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été endommagé, ou trempé dans un liquide. Contactez Water Pik, Inc. en composant le +33 (0)805101551 ou consultez le site internet www.waterpik.fr.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Description du produit	25
Comment démarrer	26
Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik®	29
Mise au rebut de la batterie	30
Informations de garantie	31

SYBOLES

Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.

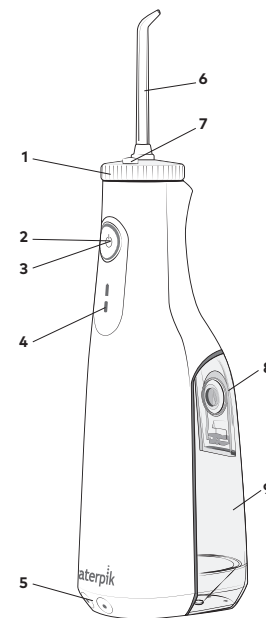
Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)		Représentant autorisé dans l'Union européenne		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Tension en courant alternatif (CA)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)		
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)		

1. Système rotatif d'embouts
2. Bouton de mise sous tension
3. Bouton de sélection du mode et de la pression
4. Témoin de niveau de charge de la batterie
5. Contacts de charge
6. Embout
7. Bouton d'éjection de l'embout
8. Couvercle de remplissage du réservoir
9. Réservoir



Câble de chargement USB

20026734-1 Blanc
20026734-2 Noir



EMBOUTS

A. Embout orthodontique*

- Appareils orthodontiques/
Utilisation générale

B. Embout Pik Pocket™**

- Poches parodontales/Furcations

C. Embout Plaque Seeker™**

- Implants/Couronnes/Appareils de
contention/Appareils de rétention /
Utilisation générale

D. Embout brosse à dents*

- Utilisation générale

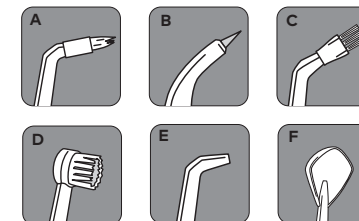
E. Embout Jet classique**

- Utilisation générale

F. Embout gratte-langue**

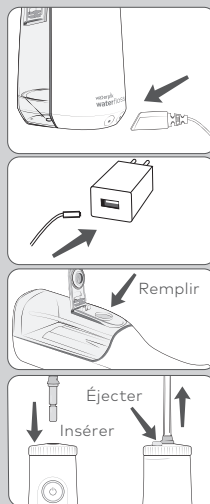
- Haleine plus fraîche

TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUTS LES MODÈLES.



*Remplacer tous les 3 mois **Remplacer tous les 6 mois

Les embouts de rechange peuvent être achetés auprès du distributeur de votre quartier dont la liste est disponible sur www.waterpik.fr.



Chargement de l'appareil avant la première utilisation.

Branchez le câble USB dans la prise murale et connectez la fiche magnétique à l'appareil pendant environ 4 heures (voir image). Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A. **Assurez-vous que les contacts du cordon ET de l'appareil soient propres et secs avant de brancher le chargeur.** Le voyant à DEL clignotera rapidement pendant 3 secondes lorsque l'appareil est entièrement chargé, avec le chargeur branché sur l'appareil. Une recharge complète peut faire généralement fonctionner l'appareil pendant environ une semaine. Lorsque la batterie a besoin d'être rechargée (environ 30 % de charge restante), le témoin lumineux de charge clignote rapidement 8 fois après utilisation pour indiquer que l'appareil doit être rechargé. Une recharge complète prend 3 à 4 heures. Si l'on utilise l'hydropropulseur une fois par jour ou moins, il est recommandé de le recharger une fois par semaine. Si l'on l'utilise deux fois par jour ou plus, l'appareil doit être rechargé plus souvent.

Remplissage du réservoir

Retirez le chargeur magnétique de l'appareil avant de remplir le réservoir et d'utiliser le produit. Soulevez le couvercle rabattable du réservoir et remplissez le réservoir d'eau tiède.

Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout dans le centre de la molette située au sommet de la poignée de l'hydropropulseur. Appuyez fermement jusqu'à ce que l'embout s'emboîte. Pour retirer l'embout de la poignée, appuyez sur le bouton d'éjection de l'embout, puis retirez l'embout de la poignée en le tirant.

MISE EN GARDE : N'appuyez pas sur le bouton d'éjection de l'embout lorsque l'appareil est en marche.



Ajustement du réglage de la pression

- La première pression (à partir du réglage OFF « éteint ») met en marche l'appareil au réglage « LOW » (bas).
- La deuxième pression met l'appareil au réglage « HIGH » (élevé).
- La troisième pression met l'appareil au réglage « OFF » (éteint).

Le voyant unique à DEL peut s'allumer comme suit :

- Fixe - Si le moteur est en marche et que la batterie a une charge supérieure à 50 %.
- Un clignotement toutes les 3 secondes - Lorsque le chargeur est branché à l'appareil et que la batterie est entièrement chargée.

Technique recommandée

Se pencher au-dessus du lavabo et placer l'embout de jet dans la bouche. Orienter l'embout vers les dents et placer le commutateur à la position de MARCHE (I).

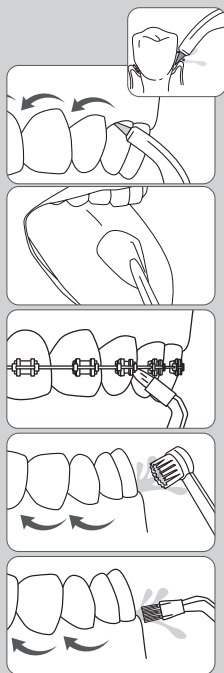
Pour des résultats optimaux, commencer par les dents arrière et progresser vers les dents avant. Faire glisser l'embout le long de la gencive et faire une brève pause entre les dents. Poursuivre le processus pour nettoyer complètement la face interne et la face externe des deux rangées de dents.

Orienter le jet d'eau à 90 degrés par rapport à la rive de la gencive. **Rapprocher les lèvres pour éviter la projection d'eau hors de la bouche**, mais laisser l'eau s'écouler librement de la bouche vers le lavabo. Garder l'appareil en position verticale pour des résultats optimaux.

Après utilisation

Éteignez l'appareil. Videz tout le liquide restant dans le réservoir.

Si désiré, le réservoir peut être retiré de la poignée d'alimentation en faisant coulisser le réservoir vers le socle de l'appareil.



REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.

UTILISATION DE L'EMBOUT

Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket™ est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Pour l'utilisation de l'embout de périodontie Pik Pocket™ **sélectionnez la plus basse pression sur l'appareil.** Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Mettez l'hydropulseur en marche et poursuivez le déplacement de l'embout le long de la gencive.

Embout gratte-langue

Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au centre/milieu de la langue, vers le milieu de la bouche (avant/arrière), et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression si nécessaire.

Embout orthodontique

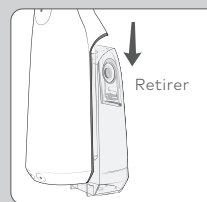
Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

Embout brosse à dents

Placez l'embout de brosse à dents dans la bouche avec la tête de brosse sur la dent au niveau de la ligne gingivale. L'embout brosse à dents peut être utilisé avec ou sans dentifrice. Mettez en marche l'hydropulseur de façon à ce que l'eau coule à travers l'embout. En appliquant **une faible pression** (les soies ne doivent pas plier), massez avec la brosse d'avant en arrière avec des mouvements très courts—comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Embout Plaque Seeker™

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker™, placez l'embout très près de la dent pour que les soies de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.



Utilisation de bains de bouche et d'autres solutions

L'hydropulseur Waterpik® peut être utilisé avec des bains de bouche et des solutions antibactériennes. Pour ajouter facilement d'autres solutions, retirez le réservoir (consulter la section « Après utilisation ») et versez la solution par l'ouverture supérieure du réservoir. Si vous ajoutez de l'eau supplémentaire, vous pouvez remettre le réservoir en place et remplir complètement le réservoir par le couvercle de remplissage du réservoir. Après qu'une solution spéciale a été utilisée, rincez l'appareil pour éviter toute obstruction en remplissant partiellement le réservoir d'eau tiède, et en faisant fonctionner l'appareil avec l'embout orienté vers le lavabo jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Nettoyage

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant. Nettoyez l'extérieur de l'appareil si besoin au moyen d'un chiffon doux et d'un nettoyant doux non abrasif.

Il est recommandé de retirer et de nettoyer le réservoir toutes les semaines.

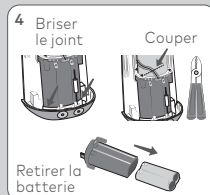
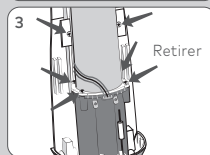
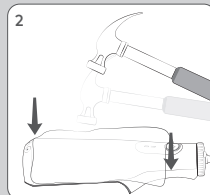
Retrait des dépôts d'eau dure/Nettoyage général

Des dépôts dus à l'eau dure peuvent s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si ceux-ci ne sont pas nettoyés, ils peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil. Nettoyage des parties internes : ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc dans un réservoir rempli d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHE et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.

Il est recommandé d'effectuer cette opération tous les 1 à 3 mois pour une performance optimale.

Entretien et mise au rebut des piles

Si vous devez ranger l'hydropulseur pendant longtemps (six mois ou plus), veillez à charger complètement l'appareil avant de le ranger. Cette machine contient une batterie nickel-métal hydrure rechargeable. Lorsque la batterie arrive en fin de vie, veuillez recycler l'appareil au centre de recyclage le plus proche conformément au code local ou provincial. La batterie n'est pas remplaçable.



Mise au rebut de la batterie

Ce produit contient une batterie et/ou des déchets électroniques recyclables. Afin de protéger l'environnement, veuillez ne pas jeter ces pièces avec les ordures ménagères. À la fin de la durée de vie de la batterie, veuillez éliminer ou recycler le produit conformément aux réglementations administratives locales. Pour toute question, veuillez contacter le service administratif local chargé des déchets.

Si vous avez l'intention de mettre vous-même la batterie au rebut, par exemple, pour le modèle WF-10, veuillez décharger complètement la batterie avant de la retirer et suivre les étapes ci-dessous pour son retrait :

1. Éteignez l'appareil, retirez le réservoir.
2. Enveloppez dans une serviette et frappez avec un marteau pour casser le joint entre les boîtiers avant, arrière et inférieur.
3. Retirez les 2 vis qui maintiennent la pompe sur le couvercle arrière et les 4 vis qui maintiennent le boîtier de la batterie sur la pompe.
4. Brisez délicatement le joint entre le boîtier de la batterie et le couvercle arrière. Coupez les fils de la batterie (en veillant à ne pas court-circuiter les fils positifs et négatifs) et retirez la batterie.

La batterie retirée doit être éliminée de manière sécuritaire par un centre de recyclage spécial.

Mise en garde : La batterie de ce produit n'est pas remplaçable. Veuillez ne pas démonter le produit, sauf si vous souhaitez vous en débarrasser. Sinon, le service de garantie sera annulé.

Service et entretien

Les hypopulseurs Waterpik® ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour tout dépannage/entretien, consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local. Vous pouvez aussi obtenir certains accessoires et pièces de rechange pour votre hypopulseur auprès d'un distributeur près de chez vous – vous en trouverez la liste sur www.waterpik.fr.

Veuillez indiquer les numéros de modèle et de série dans tous vos courriers. Ces numéros sont situés respectivement à l'arrière du manche et au fond du réservoir.

D'autres questions? Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat (Espagne uniquement: 3 ans). Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de toute pièce du produit, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces consommables approuvées par Water Pik, Inc. Le service de réparation ou d'octroi de pièces de rechange tel qu'énoncé dans la garantie sera effectué par le distributeur local, dont vous trouverez les coordonnées sur www.waterpik.fr. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie ainsi que les renseignements concernant le distributeur local seront fournis par courrier électronique ou postal. Cette garantie limitée ne couvre pas les accessoires ou pièces consommables tels que les embouts, etc.

Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci variant en fonction des lois de votre lieu de résidence.

Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

WATER PIK, INC REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo prodotto è per uso domestico.

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, fra cui:

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone:

- Non maneggiare il caricabatterie USB fornito dall'utente con le mani bagnate.
- Non posizionare o far cadere il caricabatterie USB fornito dall'utente in acqua o in altro liquido.
- Non utilizzare mentre si fa il bagno.
- Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non utilizzare questo prodotto se è caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.

- Controllare che il cavo di ricarica e il caricabatterie USB fornito dall'utente non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante la vita utile del prodotto.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone:

- Usare questo prodotto solo come indicato in queste istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.
- Per caricare l'unità è necessario un caricabatterie USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A.
- Non collegare questo dispositivo a un sistema di tensione diverso da quello specificato sul dispositivo o sul caricabatterie.
- Tenere il cavo di ricarica e il caricabatterie USB fornito dall'utente lontano da superfici riscaldate.
- Non utilizzare questo prodotto per più di 5 minuti per un periodo di due ore.
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre aree delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare gravi danni in queste aree. L'ameba potenzialmente letale, *Naegleria fowleri*, può essere presente in acqua di rubinetto o acqua di pozzo non clorurata e può essere fatale se introdotta nel naso o nell'orecchio.

- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Riempire il serbatoio solo con acqua calda o altre soluzioni consigliate da un dentista professionista.
- Non usare iodio, soluzione salina o oli essenziali insolubili concentrati in questo prodotto. L'uso di tali sostanze può ridurre le prestazioni dello stesso diminuendo la durata del prodotto.
- Utilizzare soltanto beccucci e accessori consigliati da Water Pik, Inc.
- Se il beccuccio Pik Pocket™ (non incluso in tutti i modelli) è separato dal corpo per qualsiasi motivo, eliminare il beccuccio e il corpo e sostituirli con un beccuccio Pik Pocket™ nuovo.
- Non far cadere o inserire oggetti estranei in alcuna apertura o tubo.
- Non usare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Campo magnetico: pacemaker e simili dispositivi medici impiantati potrebbero riportare conseguenze a causa del magnete.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dal consumatore e non richiede manutenzione.

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di servizio.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare Water Pik, Inc. Visitare il sito www.waterpik.com/intl.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Descrizione del prodotto	35
Per iniziare	36
Pulizia dell'idropulsore Waterpik® e risoluzione dei problemi	39
Smaltimento della batteria	40
Informazioni sulla garanzia	41

SIMBOLI

I seguenti simboli potrebbero apparire sul prodotto e/o sulla confezione. Alcuni dei simboli potrebbero non essere rilevanti nel vostro territorio e sono elencati solo a scopo informativo.

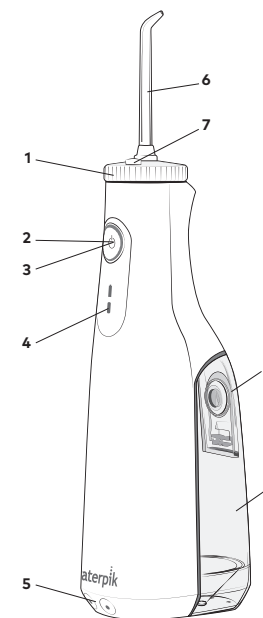
Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Fare riferimento al manuale		Alimentatore staccabile		Non utilizzare il dispositivo in docce, vasche da bagno e non immergerlo in liquidi.		Marchio di conformità alla normativa
	Produttore		Tensione corrente continua (CC)		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea		Raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
IPX7 o IPX4	Codice protezione di ingresso		Tensione corrente alternata (CA)		Marchiatura di conformità CE		
	Apparecchio di classe IEC II		Non immergere il dispositivo in liquidi.		Marchio di conformità del Regno Unito		

1. Dispositivo di rotazione del beccuccio
2. Pulsante di alimentazione
3. Pulsante modalità/pressione
4. Indicatore caricabatterie
5. Contatti per la ricarica
6. Beccuccio
7. Tasto di espulsione del beccuccio
8. Sportello di riempimento del serbatoio
9. Serbatoio



Cavo di ricarica USB

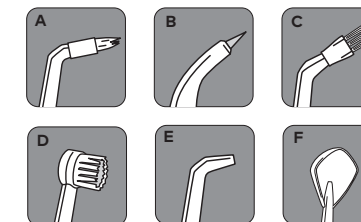
20026734-1 Bianco
20026734-2 Nero



TIPS

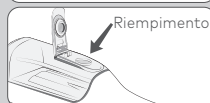
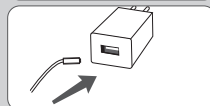
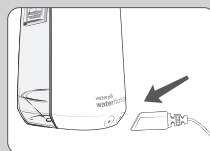
- A. Beccuccio ortodontico***
- Apparecchi ortodontici/ Uso generale
- B. Beccuccio Pik Pocket™****
- Tasche parodontali/Forcazioni
- C. Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™****
- Impianti/Corone/Ponti/Ferri/ Uso generale
- D. Beccuccio a spazzolino***
- Uso generale
- E. Beccuccio standard a getto****
- Uso generale
- F. Punta pulitore della lingua****
- Alito più fresco

NON TUTTI I BECCUCCI SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI.



*Sostituire ogni 3 mesi **Sostituire ogni 6 mesi

I beccucci sostitutivi possono essere acquistati presso il distributore locale, reperibile all'indirizzo www.waterpik.com/intl.



Ricaricare l'unità prima dell'utilizzo iniziale

Inserire il cavo USB alla presa a muro e collegare la spina magnetica all'unità per circa 4 ore (vedi immagine). Per caricare l'unità è necessario un caricatore USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A.

Verificare che i contatti su ENTRAMBI il cavo e l'unità siano puliti e asciutti prima di collegare il caricabatterie. La spia LED lampeggerà rapidamente emettendo una luce singola ogni 3 secondi quando l'unità è completamente ricaricata e il caricabatterie è collegato. Una ricarica completa durerà per 1 settimana circa di uso regolare. Se le batterie devono essere ricaricate (carica restante di circa il 30%), la spia dell'indicatore del caricabatterie lampeggerà 8 volte velocemente dopo l'uso, per indicare che è necessario ricaricare l'unità. Una ricarica completa richiederà 3-4 ore. Se l'idropulsore viene utilizzato una volta o meno al giorno, si consiglia di ricaricarlo una volta alla settimana. Se viene utilizzato due volte o più al giorno, ricaricare l'unità più spesso.

Riempimento del serbatoio

Rimuovere il caricabatterie magnetico dall'unità prima di riempire il serbatoio e utilizzare il prodotto. Sollevare la parte superiore a scatto del serbatoio e riempire il serbatoio con acqua tiepida.

Inserimento e rimozione dei beccucci

Inserire il beccuccio nel centro della manopola sulla parte superiore dell'impugnatura dell'idropulsore. Premere fermamente finché il beccuccio non scatta in posizione. Per rimuovere il beccuccio dall'impugnatura, premere il tasto di espulsione del beccuccio e tirare il beccuccio dall'impugnatura.

ATTENZIONE: NON PREMERE IL TASTO DI ESPULSIONE DEL BECCUCCIO CON L'UNITÀ IN FUNZIONE.



Regolazione dell'impostazione della pressione

- Premendo una prima volta (quando l'unità è spenta) l'unità viene avviata su "LOW" (Basso).
- Premendo una seconda volta l'unità passa a "HIGH" (Alto).
- Premendo una terza volta l'unità si spegne.

Il LED singolo indica quanto segue:

- Luce fissa – Il motorino è in funzione e la carica della batteria è più della metà.
- Luce singola lampeggiante ogni 3 secondi – Il caricabatterie è collegato e la batteria è completamente carica.

Tecnica consigliata

Inclinarsi verso il lavandino e posizionare il beccuccio nel cavo orale. Rivolgere il beccuccio verso i denti e accendere l'unità posizionando l'interruttore su "ON" (I).

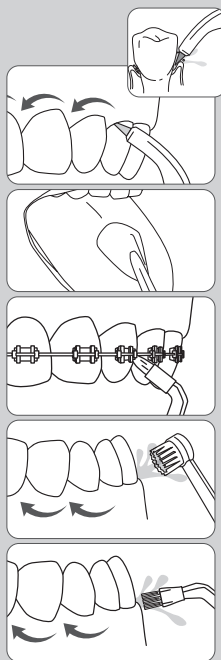
Per un risultato ottimale, iniziare dall'area dei denti posteriori e procedere verso i denti anteriori. Far scorrere il beccuccio lungo la linea della gengiva e fermarsi brevemente tra un dente e l'altro. Continuare finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore.

Dirigere il getto verso la linea della gengiva con un angolo di 90°. **Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi** pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Per ottenere i risultati migliori tenere l'apparecchio rivolto verso l'alto durante l'uso.

Al termine

Spegnere l'unità. Rimuovere l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio.

Se lo si desidera, il serbatoio può essere rimosso dall'impugnatura di alimentazione tirando semplicemente verso il basso sul serbatoio.



NOTA: NON TUTTI I BECCUCCI SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI.

USO DEI BECCUCCI

Beccuccio Pik Pocket™

Il beccuccio Pik Pocket™ serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche parodontali. Per usare il beccuccio Pik Pocket™ **impostare l'unità sul valore di pressione più basso**. Collocare il beccuccio morbido su un dente formando un angolo di 45° posizionando delicatamente il beccuccio al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca.

Punta pulitore della lingua

Impostare la pressione più bassa, posizionando il beccuccio al centro della lingua, circa a metà della linea centrale. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a proprio piacimento.

Beccuccio ortodontico

Per utilizzare il beccuccio ortodontico, farlo scorrere delicatamente lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno ai ganci ortodontici prima di procedere con il dente successivo.

Beccuccio a spazzolino

Sistemare il beccuccio in bocca, con lo spazzolino rivolto verso il dente, in prossimità del bordo gengivale. Lo spazzolino può essere usato con o senza dentifricio. Con una **leggera pressione** (le setole dello spazzolino non devono piegarsi), eseguire dei brevi movimenti avanti e indietro, come se si stesse adoperando uno spazzolino manuale.

Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™

Per utilizzare il beccuccio Plaque Seeker™ posizionarlo vicino ai denti in modo che le setole li tocchino delicatamente. Passare delicatamente il beccuccio lungo il bordo gengivale, soffermandosi brevemente tra un dente e l'altro per spazzolare delicatamente l'area e pulirla con il getto d'acqua.



Uso di collutori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik® per l'erogazione di collutori e soluzioni antibatteriche. Per semplificare l'aggiunta di altre soluzioni, rimuovere il serbatoio (fare riferimento alla sezione "Al termine") e aggiungerle dall'apertura sulla parte superiore del serbatoio. Se viene aggiunta altra acqua, è possibile reinsertare il serbatoio e riempirlo completamente tramite lo sportello di riempimento. Dopo avere usato una soluzione speciale, risciacquare l'unità per evitare l'intasamento riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua calda e azionando l'unità con il beccuccio rivolto nel lavandino fino al totale svuotamento dell'unità.

Pulizia

Non immergere mai l'unità in acqua. Prima della pulizia, scollegare dalla presa elettrica. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente delicato non abrasivo per pulire la superficie esterna.

Si consiglia di rimuovere e pulire il serbatoio settimanalmente.

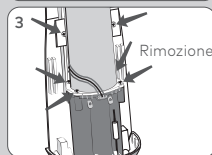
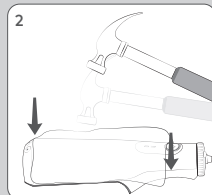
Rimozione dei depositi di calcare/Pulizia generale

Si possono accumulare nell'unità depositi di calcare a seconda del contenuto di minerali dell'acqua. Se lasciati senza controllo, tali depositi possono ostacolare le prestazioni. Pulizia delle parti interne: aggiungere 1 cucchiaino di aceto bianco nel serbatoio pieno di acqua calda. Rivolgere l'impugnatura e il beccuccio nel lavandino. Accendere l'unità e lasciarla in funzione fino a quando il serbatoio non si svuota. Risciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda pulita.

Eseguire questa procedura ogni 1-3 mesi per garantire prestazioni ottimali.

Cura e smaltimento delle batterie

Se l'idropulsore deve essere riposto per un periodo di tempo prolungato (almeno sei mesi), assicurarsi di ricaricarlo completamente prima di riporlo. L'unità contiene una batteria ricaricabile a nichel-metallo idruro. Al termine della durata della batteria, riciclare l'unità presso il centro di riciclaggio più vicino secondo i requisiti locali o statali. La batteria non è sostituibile.



Smaltimento della batteria

Questo prodotto contiene una batteria e/o rifiuti elettronici riciclabili. Per proteggere l'ambiente, non smaltirli insieme ai rifiuti domestici. Quando la batteria raggiunge il termine della sua durata, smaltire o riciclare conformemente ai regolamenti amministrativi locali. Per eventuali domande contattare il dipartimento amministrativo locale dei rifiuti.

Se si ha intenzione di smaltire la batteria autonomamente, per esempio, per il modello WF-10, attenersi alla procedura seguente per la rimozione della batteria:

1. Spegnerne il dispositivo e rimuovere il serbatoio.
2. Avvolgerlo in un asciugamano e colpirlo con un martello per rompere l'attaccatura tra gli alloggiamenti anteriore, posteriore e inferiore.
3. Rimuovere 2 viti che tengono il gruppo della pompa con il coperchio posteriore e 4 viti che tengono l'alloggiamento della batteria con il gruppo della pompa.
4. Rompere con cautela l'attaccatura tra l'alloggiamento della batteria e il coperchio posteriore. Tagliare i fili della batteria (prestare attenzione a non mettere in cortocircuito i fili positivo e negativo insieme) e rimuovere la batteria.

La batteria rimossa deve essere smaltita in sicurezza da un centro speciale di riciclaggio.

Avvertenza: la batteria di questo prodotto non è sostituibile. Non smontare il prodotto a meno che non si desideri smaltirlo, altrimenti ciò renderà nullo il servizio in garanzia.

Servizio di manutenzione

Gli idropulsori Waterpik® non presentano parti elettriche che possono essere sottoposte a manutenzione da parte del consumatore e non richiedono servizi di manutenzione ordinaria. Per qualsiasi necessità di assistenza visitare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore locale. Alcuni accessori e parti di ricambio per l'idropulsore sono disponibili anche presso il distributore locale, reperibile al sito www.waterpik.com/intl.

Fare riferimento ai numeri di serie e modello per ogni corrispondenza. Questi numeri si trovano rispettivamente sul retro dell'impugnatura e alla base del serbatoio.

Altre domande? Visitare il sito www.waterpik.com/intl per individuare il distributore locale.

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 2 anni a partire dalla data di acquisto (solo per la Spagna: 3 anni). Il consumatore dovrà inviare la ricevuta di acquisto originale come prova della data di acquisto e, se richiesto, l'intero prodotto, a supporto della richiesta di garanzia. Water Pik, Inc. sostituirà a sua discrezione qualsiasi parte del prodotto, purché il prodotto non sia stato rovinato, utilizzato erroneamente, modificato o danneggiato dopo l'acquisto, sia stato usato secondo le istruzioni e sia stato utilizzato soltanto con accessori o materiali di consumo approvati da Water Pik, Inc. I servizi di riparazione o sostituzione forniti dalla garanzia verranno eseguiti dal distributore locale, i cui dati di contatto sono disponibili su www.waterpik.com/intl. Su richiesta del consumatore, una copia della garanzia con le informazioni del distributore locale verrà fornita tramite e-mail o per posta ordinaria. Questa garanzia limitata esclude accessori o materiali di consumo, come beccucci, ecc.

La presente garanzia offre specifici diritti legali. È possibile che l'utente abbia anche altri diritti, che variano a seconda della legge del suo luogo di residenza.

Per individuare il distributore locale, visitare www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. NEGA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, A SCOPO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE IN BASE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O REGIONI POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI QUANTO SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- Este producto es para usarse en la casa.

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador USB suministrado por el usuario con las manos mojadas.
- No coloque o deje caer el cargador USB suministrado por el usuario en agua ni en ningún otro líquido.
- No use este producto cuando se bañe en la bañera.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar en el que pueda caerse dentro de una bañera o un lavabo.
- No intente recuperar el producto si cae en el agua. Desenchúfelo de la toma de corriente de inmediato.
- Verifique el cable de carga y el cargador USB suministrado por el usuario para detectar cualquier daño antes de usarlos por primera vez y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en las personas:

- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o según las recomendaciones de su dentista profesional.
- Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A.
- No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador.
- Mantenga el cable de carga y el cargador USB suministrado por el usuario alejados de las superficies calientes.
- No use el irrigador bucal durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas. La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro, y puede ser fatal si se dirige hacia estas áreas.

- Si su médico le ha aconsejado recibir pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este producto o cualquier otro instrumento de higiene bucal.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- No use yodo, solución salina ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. El uso de estas sustancias puede reducir el rendimiento del producto y acortará la vida útil de este.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.
- Si por alguna razón el cabezal Pik Pocket™ (no incluido con todos los modelos) se separa del tubo, deseche el cabezal y el tubo y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™.
- No coloque ni inserte ningún objeto extraño en los orificios del producto.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- Campo magnético: Los marcapasos y dispositivos médicos implantados similares pueden verse afectados por el imán.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Este producto no contiene piezas que el consumidor pueda reparar y no requiere mantenimiento.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación se daña, debe reemplazarse con un cable especial o un encaje. Estos suministros los proporciona el fabricante o un agente de servicio.
- No use este producto si el cable o enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se dejó caer, se dañó o se sumergió en algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. visite www.waterpik.com/intl.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del producto	45
Introducción	46
Limpieza y solución de problemas del irrigador bucal Waterpik®	49
Desecho de la batería	50
Información sobre la garantía	51

SÍMBOLOS

Los siguientes símbolos podrían figurar tanto en el producto como en el embalaje. Es posible que algunos de los símbolos no correspondan con su región, sin embargo aparecen ilustrados con fines informativos.

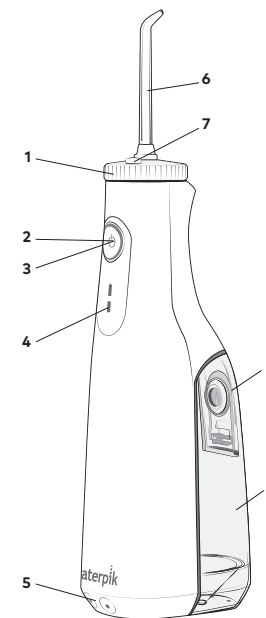
Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Consultar el manual del usuario		Fuente de alimentación extraíble		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)
	Fabricante		Fuente de tensión continua (DC)		Representante autorizado en la Comunidad Europea		Recolección diferenciada de residuos para aparatos eléctricos y electrónicos.
IPX7 o IPX4	Código de protección de entrada		Fuente de tensión alterna (AC)		Marcado CE de conformidad		
	Dispositivo con aislamiento de clase II		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.		Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido)		

Descripción del producto	45
Introducción	46
Limpieza y solución de problemas del irrigador bucal Waterpik®	49
Desecho de la batería	50
Información sobre la garantía	51

1. Rotador de la boquilla
2. Botón de encendido
3. Botón de modo/presión
4. Indicador de carga de la batería
5. Contactos de carga
6. Boquilla
7. Botón para expulsión de las boquillas
8. Puerta de llenado del depósito
9. Depósito



Cable de carga USB
20026734-1 Blanco
20026734-2 Negro



BOQUILLAS

A. Boquilla de ortodoncia*

- Aparatos de ortodoncia /
Uso general

B. Boquilla Pik Pocket™**

- Bolsas periodontales / bifurcaciones

C. Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa*

- Implantes / coronas / puentes /
retenedores / uso general

D. Recambio cepillo de dientes*

- Uso general

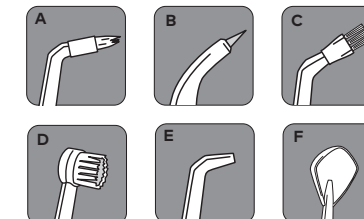
E. Boquillas estándar de irrigación**

- Uso general

F. Limpiador lingual**

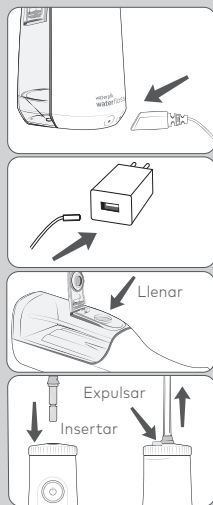
- Uso general

**NO SE INCLUYEN TODAS LAS BOQUILLAS
EN TODOS LOS MODELOS.**



*Sustituir cada 3 meses **Sustituir cada 6 meses

Puede adquirir las boquillas de repuesto en su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com/intl.



Para cargar la unidad antes del primer uso

Enchufe el cable USB en la toma de corriente y conecte el enchufe magnético a la unidad durante aproximadamente 4 horas (ver imagen). Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A. **Asegúrese de que los contactos del CABLE y la UNIDAD estén limpios y secos antes de conectar el cargador.**

La luz LED mostrará un solo parpadeo rápido cada 3 segundos cuando la unidad esté completamente cargada y el cargador esté conectado. Una carga completa durará aproximadamente una semana de uso típico. Cuando las baterías necesiten cargarse (cuando queda aproximadamente un 30 % de carga), la luz indicadora de carga parpadeará 8 veces rápidamente después del uso para indicar que debe recargar la unidad. Una recarga completa tomará de 3 a 4 horas. Si utiliza el irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue una vez a la semana. Si lo usa dos veces al día o más, cargue la unidad con más frecuencia.

Para llenar el depósito

Retire el cargador magnético de la unidad antes de llenar el depósito y usar el producto. Levante la tapa abatible en el depósito y llene el depósito con agua tibia.

Para insertar y quitar las boquillas

Inserte la boquilla en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador bucal. Presione firmemente hasta que la boquilla encaje en su lugar. Para quitar la boquilla del mango, presione el botón de expulsión de la boquilla en el mango.

PRECAUCIÓN: NO PRESIONE EL BOTÓN DE EXPULSIÓN DE LA BOQUILLA MIENTRAS LA UNIDAD ESTÁ FUNCIONANDO.



Ajuste de la configuración de presión

- La primera presión (desde apagado) inicia la unidad en "BAJO".
- La segunda presión cambia la unidad a "ALTO".
- La tercera presión apaga la unidad ("OFF").

El único LED muestra el siguiente comportamiento:

- Fijo: Si el motor está funcionando y la batería está por encima de la mitad.
- Parpadeo sencillo cada 3 segundos: Cuando el cargador está conectado y la batería está completamente cargada.

Técnica recomendada

Inclínese hacia abajo sobre el lavabo y coloque la boquilla en la boca. Dirija la boquilla hacia los dientes y luego ENCIENDA (I) la unidad.

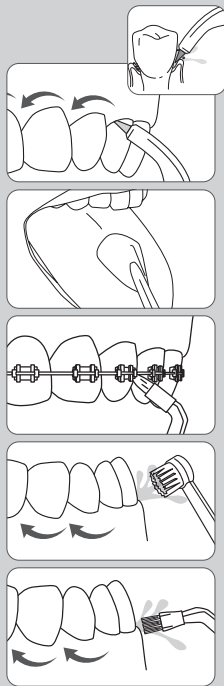
Para obtener mejores resultados, comience con los dientes posteriores y avance hacia los dientes anteriores. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.

Dirija el chorro hacia la línea de las encías en un ángulo de 90°. **Cierre la boca ligeramente para no salpicar** pero permita que el agua fluya libremente de la boca al lavabo. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe cualquier líquido que quede en el depósito.

Si lo desea, puede retirar el depósito del mango de potencia simplemente tirando el depósito hacia abajo para quitarlo.



NOTA: NO SE INCLUYEN TODAS LAS BOQUILLAS EN TODOS LOS MODELOS

USO DE LAS BOQUILLAS

Boquilla Pik Pocket™

La boquilla Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacterianas a las partes profundas de la cavidad periodontal.

Para usar la boquilla Pik Pocket™, **fije el irrigador en el ajuste más bajo de presión**. Coloque la boquilla blanda contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente la boquilla bajo la línea de la encía, en el saco.

Limpiador lingual

Fije el irrigador en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente a mitad de camino hacia la garganta. Deslice el cabezal hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.

Boquilla de ortodoncia

Para usar la boquilla de ortodoncia, deslice suavemente la boquilla a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del aparato de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Recambio cepillo de dientes

Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la parte del cepillo en la encía. El cabezal del cepillo puede usarse con o sin pasta de dientes. Ejerciendo una **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un masaje con el cabezal del cepillo hacia adelante y hacia atrás con golpes muy cortos – casi del mismo modo que lo haría con un cepillo de dientes manual.

Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa

Para usar la boquilla Plaque Seeker™, colóquela cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente la boquilla a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.

LIMPIEZA Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL IRRIGADOR BUCAL WATERPIK®



Uso de enjuague bucal y otras soluciones

El irrigador bucal Waterpik® se puede usar para administrar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Para facilitar la adición de otras soluciones, retire el depósito (consulte la sección "Cuando haya terminado") y añada en la abertura superior del depósito. Si está agregando más agua, puede reemplazar el depósito y llenar el depósito completamente a través de la puerta de llenado. Después de usar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya llenando parcialmente el depósito con agua tibia, y haga funcionar la unidad con la boquilla apuntando hacia el lavabo hasta que la unidad esté vacía.

Limpieza

Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de limpiar, desenchufe la unidad del tomacorriente. Limpie el producto cuando sea necesario con un paño suave y un limpiador ligero no abrasivo para limpiar el exterior.

Se recomienda retirar el depósito y limpiarlo semanalmente.

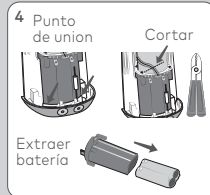
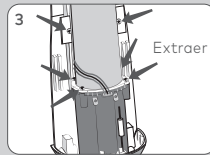
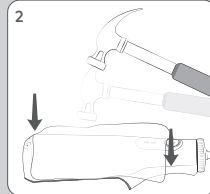
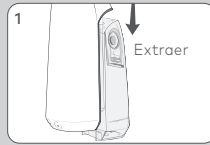
Cómo quitar los sedimentos de agua dura/Limpieza general

Los depósitos de agua dura pueden acumularse en la unidad, dependiendo del contenido mineral del agua. Si la unidad se deja desatendida, puede obstaculizar el rendimiento. Limpieza de las partes internas: Agregue 1 cucharada de vinagre blanco al depósito lleno de agua tibia. Apunte el mango y la boquilla hacia el lavabo. Encienda la unidad y hágala funcionar hasta que el depósito esté vacío. Enjuague repitiendo con un depósito lleno de agua tibia limpia.

Este proceso debe realizarse cada 1 a 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo.

Cuidado y eliminación de las pilas

Si el irrigador bucal se va a guardar durante un período de tiempo prolongado (seis meses o más), asegúrese de cargarlo por completo antes de guardarlo. La unidad contiene una batería recargable de níquel e hidruro metálico. Al final de la vida útil de la batería, recicle la unidad en el centro de reciclaje más cercano, según los requerimientos locales o estatales. La batería no es reemplazable.



Desecho de la batería

Este producto contiene baterías y/o material electrónico reciclable. Para proteger el medio ambiente, no deseche el producto junto con la basura doméstica. Al agotarse la batería, por favor deséchela o reciclela según las ordenanzas de su lugar de residencia. No dude en contactar con las autoridades de gestión de residuos para cualquier consulta.

Si usted pretende desechar la batería por su cuenta, como, por ejemplo, para los modelos de la serie WF-10, sírvase seguir los pasos a continuación para extraerla:

1. Apague el dispositivo y saque el depósito de agua.
2. Envuélvalo en una toalla y golpéelo con un martillo para romper la unión entre las cubiertas frontal, posterior e inferior.
3. Quite los 2 tornillos que sostienen la unión de la bomba con la cubierta posterior, así como los 4 tornillos que sostienen la cubierta de la batería con la unión de la bomba.
4. Rompa la unión con cuidado entre la cubierta de la batería y la cubierta posterior. Corte los cables de la batería (cuidando no juntar la corriente positiva y la negativa) y extraiga la batería.

La batería extraída debe desecharse de manera segura en un centro de reciclaje especial.

Precaución: La batería de este producto no es reemplazable. Por favor, no desarme el producto a menos que quiera desecharlo. De lo contrario, el servicio de garantía se anulará.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik® no tienen artículos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren mantenimiento de rutina. Para todas las necesidades relacionadas con el servicio visite www.waterpik.com/intl para encontrar su distribuidor local. Algunas partes de repuesto y accesorios para el irrigador bucal también están disponibles en su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com/intl.

Haga referencia a los números de serie y de modelo en toda la correspondencia. Estos números están situados en la parte posterior del mango y en la parte inferior del depósito, respectivamente.

¿Todavía tiene preguntas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar su distribuidor local.

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra, por dos años a partir de la fecha de compra (solo España: 3 años). El consumidor deberá enviar el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, el producto completo, para respaldar un reclamo de la garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción el producto siempre que el producto no haya sido abusado, mal utilizado, alterado o dañado después de la compra, haya sido usado de acuerdo con las instrucciones y solo con accesorios o piezas consumibles aprobadas por Water Pik, Inc. Los servicios de reparación o reemplazo provistos por la garantía serán llevados a cabo por el distribuidor local, cuyos detalles pueden encontrarse en www.waterpik.com/intl. A petición del consumidor, una copia de la garantía completa con la información del distribuidor local será proporcionada por correo electrónico o correo regular. Esta garantía limitada excluye los accesorios o partes consumibles tales como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la ley en su lugar de residencia.

Para localizar al distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC DESESTIMA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS RESPECTO DE LA COMERCIABILIDAD, O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADO. ALGUNAS COMUNIDADES O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR TANTO LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT.

- Dit product is voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING:

Om het risico van persoonlijk letsel te verkleinen:

- Raak de door de gebruiker geleverde USB-lader niet aan met natte handen.
- Plaats of gooi de door de gebruiker geleverde USB-lader niet in het water of in een andere vloeistof.
- Het product niet in bad of onder de douche gebruiken.
- Het product niet op een plek bewaren waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken.

- Probeer dit product niet te pakken als het in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Controleer het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-lader op schade vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verkleinen:

- Dit product uitsluitend gebruiken zoals aangegeven in deze gebruiksaanwijzing of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A.
- Het product niet gebruiken in een land waar een ander voltage wordt gebruikt dan aangegeven op het product.
- Houd het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-lader uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik dit product niet langer dan 5 minuten per twee uur.
- Richt geen water onder de tong, in het oor, de neus of in andere kwetsbare gebieden. Dit product kan druk produceren die in deze gebieden ernstige schade kan veroorzaken. De potentieel dodelijke amoëbe *Naegleria fowleri* kan aanwezig zijn in kraanwater of chloorvrij bronwater en kan dodelijk zijn als het in de neus of het oor wordt gericht.

- Als uw arts u heeft geadviseerd antibiotica te nemen voorafgaand aan een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit product of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Vul het reservoir uitsluitend met warm water of andere door tandheelkundige professionals aangeraden oplossingen.
- Gebruik geen jodium, zoutoplossing of niet in water oplosbare geconcentreerde essentiële oliën in dit apparaat. Het gebruik hiervan kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden en zal de levensduur verkorten.
- Alleen tips en accessoires gebruiken die zijn aanbevolen door Waterpik, Inc.
- Als, om welke reden dan ook, de Pik Pocket™-tip (niet meegeleverd bij alle modellen) loskomt van het opzetstukje, gooi deze dan weg en gebruik een nieuwe Pik Pocket™-tip.
- Voorkom dat vreemde voorwerpen in de openingen van het product geplaatst worden of erin vallen.
- Het product niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Voorafgaand aan het gebruik van dit product eventuele mondsieraden verwijderen.
- Magnetisch veld: Pacemakers en dergelijke geïmplanteerde medische apparaten kunnen worden beïnvloed door de magneet.

- Het product niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.
- Dit product bevat geen te repareren onderdelen en heeft geen onderhoud nodig.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of uitleg hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Als het elektrische snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of eenheid beschikbaar bij de producent of een vertegenwoordiger.
- Gebruik dit product niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Waterpik, Inc. bezoek www.waterpik.com/intl.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

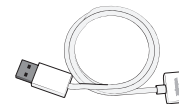
Productbeschrijving	55
Van start gaan	56
Reinigen en problemen oplossen van uw Waterpik® Water Flosser	59
Weggooiën van de batterijen	60
Garantie informatie	61

SYMBOLEN

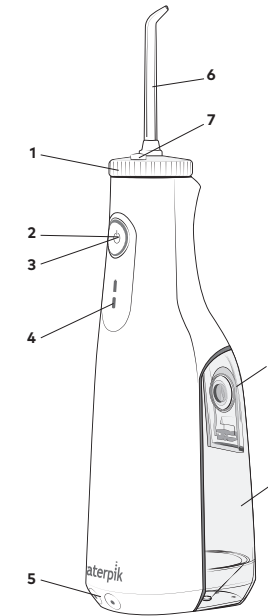
De volgende symbolen kunnen op uw product of verpakking staan. Sommige van deze symbolen zijn wellicht niet relevant in uw regio en worden alleen ter informatie weergegeven.

Symbool	Definitie	Symbool	Definitie	Symbool	Definitie	Symbool	Definitie
	Zie de handleiding		Afneembare voeding		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof.		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw-Zeeland)
	Fabrikant		Gelijkspanning (DC)		Gevolmachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.
IPX7 of IPX4	IP-code		Wisselspanning (AC)		CE-markering (conform regelgeving EU)		
	Apparatuur van IEC Klasse II		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.		UKCA-markering (conform regelgeving VK)		

1. Tiprotator
2. Aan-/uitknop
3. Knop modus/druk
4. Acculadingslampje
5. Opladingscontacten
6. Tip
7. Knop om tip uit te werpen
8. Vuldeksel reservoir
9. Reservoir



USB-laadkabel
20026734-1 Wit
20026734-2 Zwart



TIPS

A. Orthodontische tip*

- Beugels/algemeen gebruik

B. Pik Pocket™ tip*

- Parodontale pockets/furcaties

C. Plaque Seeker™ tip*

- Implantaten/kronen/bruggen/
beugels/algemeen gebruik

D. Tandborstel tip*

- Algemeen gebruik

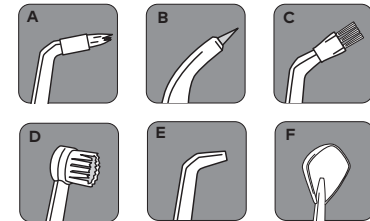
E. Classic jet tip**

- Algemeen gebruik

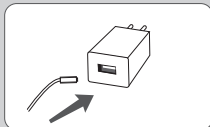
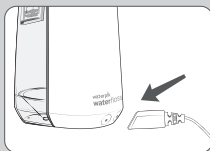
F. Tongreiniger**

- Frissere adem

**NIET ALLE TIPS ZIJN BIJ ALLE MODELLEN
INBEGREPEN.**



*Elke 3 maanden vervangen **Elke 6 maanden vervangen
Vervangingstips kunnen worden gekocht bij uw lokale distributeur,
die u kunt vinden op www.waterpik.com/intl.



Opladen van apparaat voor het eerste gebruik

Steek de stekker in het USB-lader in het stopcontact en sluit de magnetische stekker aan op het apparaat gedurende ongeveer 4 uur (zie afbeelding). U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A. **Zorg ervoor dat de contacten van ZOWEL het snoer als het apparaat schoon en droog zijn voordat u de oplader aansluit.** Het led-lampje knippert één keer snel per 3 seconden wanneer het apparaat volledig is opgeladen en de oplader is aangesloten. Een volledige lading gaat ongeveer 1 week mee bij typisch gebruik. Wanneer de accu moet worden opgeladen (ongeveer 30% lading over), knippert het oplaadlampje 8 keer snel na gebruik om aan te geven dat u het apparaat moet opladen. Het volledig opladen kost ongeveer 3-4 uur. Als u uw Waterflosser één keer per dag of minder vaak gebruikt, wordt aangeraden hem één keer per week op te laden. Als u hem twee keer per dag of vaker gebruikt, moet u het apparaat vaker opladen.

Het reservoir vullen

Verwijder de magnetische oplader van het apparaat voordat u het reservoir vult en het product gebruikt. Til het deksel van het reservoir op en vul het reservoir met lauw water.

Opzetten en verwijderen van tips

Zet de tip in het midden van de nop bovenop het handvat van de Waterflosser. Druk stevig totdat de tip op zijn plaats klikt. Druk voor het verwijderen van de tip van het handvat op de uitwerpknop voor de tip en trek de tip van het handvat af.

WAARSCHUWING: DRUK NIET OP DE TIPUITWERPKNOP TERWIJL HET APPARAAT AAN STAAT.



Aanpassen van de drukinstelling

- Een keer drukken (vanaf uit) start het apparaat op 'Laag'.
- Een tweede keer drukken zet het apparaat op 'Hoog'.
- Een derde keer drukken zet het apparaat 'uit'.

Het enkele led-lampje gedraagt zich als volgt:

- Continu aan - Als de motor loopt en de accu meer dan half vol is.
- Eén keer knipperen per 3 seconden - Wanneer de oplader is aangesloten en de accu volledig is opgeladen.

Aanbevolen techniek

Leun diep over de wasbak en plaats de tip in de mond. Richt de jettip op de tanden en schakel het apparaat AAN (I).

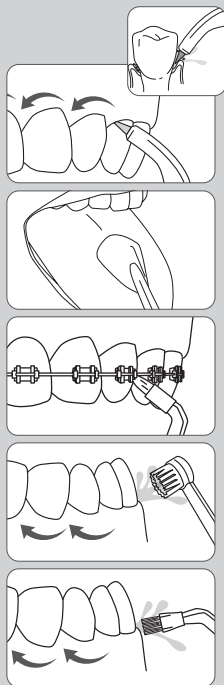
Werk voor het beste resultaat van de achterste tanden naar de voorste tanden. Beweeg langs de tandvleesrand en pauzeer even tussen de tanden. Ga door totdat u rond en tussen alle tanden hebt gereinigd.

Richt de straal met een hoek van 90 graden op de tandvleesrand. **Sluit de lippen enigszins om spetteren te voorkomen**, maar laat het water vrij uit de mond in de wastafel lopen. Houd het apparaat tijdens het gebruik rechtop voor de beste resultaten.

Wanneer u klaar bent

Zet het apparaat uit. Giet overgebleven vloeistof uit het reservoir.

Indien gewenst kan het reservoir van het handvat worden verwijderd door het reservoir naar onderen te trekken om het te verwijderen.



NB: NIET ALLE TIPS ZIJN BIJ ALLE MODELLEN INBEGREPEN.

GEBRUIK VAN DE TIP

Pik Pocket™ tip

De Pik Pocket™ tip is specifiek ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen. Voor het gebruik van de Pik Pocket™ tip, **stelt u het apparaat op de laagste drukstand** in. Plaats de zachte tip tegen een tand in een hoek van 45 graden en plaats de tip voorzichtig onder de tandvleesrand, in het tandzakje.

Tongreiniger

Voor het gebruik met de tongreiniger stelt u het apparaat op de laagste drukstand in, plaats de tip in het midden van de tong, ongeveer halweg. Beweeg naar voren met een lichte druk. Voer de druk naar wens op.

Orthodontische tip

Voor het gebruik van de orthodontische tip beweegt u de tip zachtjes langs de tandvleesrand en stopt u kort om het gebied tussen de tand en rondom de beugel te reinigen alvorens door te gaan naar de volgende tand.

Tandenborsteltip

Plaats de tandenborsteltip in de mond met de borstelkop op de tand bij de rand van het tandvlees. De tandenborsteltip kan met of zonder tandpasta worden gebruikt. Oefen **lichte druk uit** (borstelharen mogen niet buigen), beweeg de borstel naar voren en naar achteren met zeer korte halen, net zoals u dat met een handtandenborstel zou doen.

Plaque Seeker™ tip

Voor het gebruik van de Plaque Seeker™ tip plaatst u de tip dicht tegen de tanden, zodat de borstelharen de tanden zachtjes aanraken. Schuif de tip voorzichtig langs de rand van het tandvlees. Pauzeer even tussen de tanden om zachtjes te borstelen, en laat water tussen de tanden stromen.

REINIGEN EN PROBLEMEN OPLOSSEN VAN UW WATERPIK® WATER FLOSSER



Mondspoelmiddel en andere oplossingen gebruiken

Uw Waterpik® Waterflosser kan worden gebruikt om mondspoelmiddel en antibacteriële oplossingen toe te dienen. Verwijder voor het gemakkelijk toevoegen van andere oplossingen het reservoir (zie sectie 'Wanneer u klaar bent') en voeg de oplossing toe via de opening boven in het reservoir. Als u extra water toevoegt, kunt u het reservoir terugplaatsen en het volledig vullen via het vuldeksel. Spoel het apparaat na het gebruik van een speciale oplossing uit om verstopping te voorkomen. Vul hiervoor het reservoir met warm water en laat het apparaat lopen terwijl u de tip in de wasbak richt, totdat het apparaat leeg is.

Reinigen

Het apparaat nooit onderdompelen in water. Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Reinig het product wanneer nodig door de buitenkant af te nemen met een zachte doek en een zacht, niet-schurend schoonmaakmiddel.

Het wordt aanbevolen het reservoir wekelijks te verwijderen en te reinigen.

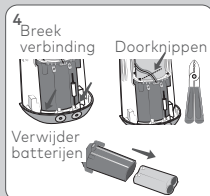
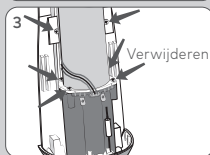
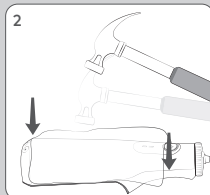
Kalkaanslag verwijderen/algemene reiniging

Afhankelijk van de hoeveelheid mineralen die aanwezig zijn in uw water, kan zich hardwateraanslag in uw apparaat vormen. Als u hier niets aan doet, kan dit het goed functioneren belemmeren. Reiniging van interne delen: voeg 1 eetlepel witte azijn toe aan een vol reservoir warm water. Richt het handvat en de tip in de wasbak. Zet het apparaat AAN en laat het lopen totdat het reservoir leeg is. Spoel door dit te herhalen met een vol reservoir schoon warm water.

Deze procedure moet één keer per maand tot één keer per drie maanden worden uitgevoerd om optimale werking te verzekeren.

Gebruik en afvoeren van batterijen

Als de Waterflosser voor lange tijd moet worden opgeslagen (zes maanden of langer), zorg er dan voor dat deze volledig is opgeladen voordat hij wordt opgeslagen. Het apparaat bevat een oplaadbare nikkel-metaalhydridebatterij. Aan het eind van de levensduur van de accu moet u het apparaat recycleren bij uw dichtstbijzijnde recyclingcentrum volgens de lokale of provinciale regelgeving. De accu kan niet worden vervangen.



Weggoaien van de batterijen

Het product bevat batterijen en / of recyclebaar elektronisch afval. Om het milieu te beschermen, mag u deze niet met het huisvuil weggoaien. Als de batterij bijna leeg is, moet u deze weggoaien of recycelen in overeenstemming met de plaatselijke administratieve voorschriften. Neem bij vragen contact op met de plaatselijke afvaladministratie.

Als u van plan bent de batterij zelf weg te gooien, bijvoorbeeld voor het WF-10-model, volg dan onderstaande stappen om de batterij te verwijderen:

1. Schakel het apparaat uit, verwijder het reservoir.
2. Wikkel in een handdoek en sla met een hamer om de verbinding tussen de voorste, achterste en onderste behuizingen te breken.
3. Verwijder 2 schroeven waarmee de pompassemblage aan het achterdeksel is bevestigd en 4 schroeven waarmee de batterijbehuizing aan de pompassemblage is bevestigd.
4. Breek voorzichtig de verbinding tussen de batterijbehuizing en de achterklep. Knip de batterijdraden door (pas op dat u de positieve en negatieve draden niet met elkaar kortsluit) en verwijder de batterij.

De verwijderde batterij moet op een veilige manier worden afgevoerd naar een speciaal recyclingcentrum.

Waarschuwing: De batterij van dit product is niet vervangbaar. Demonteer het product niet, tenzij u het wilt weggoaien. Anders komt de garantieservice te vervallen.

Service-onderhoud

Waterpik® Water Flossers hebben geen elektrische onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Routinematig onderhoud is eveneens niet nodig. Ga naar www.waterpik.com/intl als onderhoud nodig is, en zoek een lokale distributeur. Bepaalde vervangingsonderdelen en accessoires van de Water Flosser kunt u ook verkrijgen bij een lokale distributeur. Zie www.waterpik.com/intl voor een lijst van distributeurs.

Vermeld het serie- en modelnummer in alle correspondentie. U vindt deze nummers respectievelijk aan de achterkant van de handgreep en de onderkant van het reservoir.

Nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl en zoek een lokale distributeur.

Waterpik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke gebruiker van dit nieuwe product dat het geen materiaal- en productiedefecten zal vertonen gedurende 2 jaar na de aankoopdatum (alleen voor Spanje: drie jaar). De gebruiker moet het oorspronkelijk aankoopbewijs voorleggen als bewijs van de aankoopdatum en, indien gevraagd, het hele product om de garantieclaim te ondersteunen. Waterpik, Inc. zal naar eigen goeddunken een onderdeel van het product vervangen, mits het product niet was misbruikt, verkeerd gebruikt, aangepast of beschadigd na de aankoop ervan en het volgens de instructies is gebruikt, uitsluitend met de accessoires of toebehoren die door Waterpik, Inc. zijn goedgekeurd. Reparatie of vervanging die door de garantie wordt gedekt, zal worden uitgevoerd door de lokale distributeur. U vindt de gegevens van deze distributeur op www.waterpik.com/intl. Op verzoek van de gebruiker zal een kopie van de garantie met de gegevens van de lokale distributeur worden ge-e-mailed of met de post worden verzonden. Deze beperkte garantie geldt niet voor accessoires of toebehoren, zoals opzetstukken enz.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt, afhankelijk van het toepasselijk recht voor uw woonplaats, nog andere rechten hebben.

Ga naar www.waterpik.com/intl om uw lokale distributeur te zoeken.

WATERPIK, INC DOET AFSTAND VAN ALLE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN BEPAALDE STATEN EN PROVINCIËN ZIJN BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, DUS HET BOVENSTAANDE IS WELLICHT NIET VAN TOEPASSING VOOR U.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.

- Este produto destina-se apenas para utilização doméstica.

Ao utilizar produtos elétricos, especialmente com crianças presentes, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte:

PERIGO: Para reduzir o risco de eletrocussão:

- Não manuseie o carregador USB fornecido pelo utilizador com as mãos molhadas.
- Não coloque nem deixe cair o carregador USB fornecido pelo utilizador na água ou noutro líquido.
- Não utilize durante o banho.
- Não coloque ou armazene o produto num local onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lavatório.
- Não pegue neste produto se este tiver caído dentro de água. Desligue imediatamente da tomada elétrica.

- Verifique se o cabo de carregamento e o carregador USB fornecido pelo utilizador apresentam danos antes da primeira utilização e durante a vida útil do produto.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou ferimentos a pessoas:

- Utilize este produto apenas conforme indicado nestas instruções ou conforme recomendado pelo seu dentista.
- É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade.
- Não ligue este dispositivo a um sistema de tensão que seja diferente do sistema de tensão especificado no dispositivo ou carregador.
- Mantenha o cabo de carregamento e o carregador USB fornecido pelo utilizador afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize este produto durante mais de 5 minutos em cada período de duas horas.
- Não direcione água sob a língua, para o ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de produzir pressões que podem causar danos graves nestas áreas. A amoeba potencialmente mortal, Naegleria fowleri, pode estar presente em alguma água da torneira ou água do poço não clorada e pode ser fatal se direcionada para o nariz ou ouvido.

- Se o seu médico o aconselhar a receber prémedicação com antibióticos antes dos procedimentos dentários, deve consultar o seu dentista antes de utilizar este instrumento ou qualquer outro acessório de higiene oral.
- Encha o reservatório com água quente ou apenas outras soluções recomendadas pelo dentista.
- Não utilize iodo, solução salina ou óleos essenciais concentrados em água insolúvel neste produto. A utilização de um destes pode reduzir o desempenho do produto e vai encurtar a vida útil do produto.
- Utilize somente as pontas e acessórios recomendados pela Water Pik, Inc.
- Se a ponta Pik Pocket™ (não incluída em todos os modelos) se separar por qualquer motivo, descarte a cabeça e o eixo e substitua-a por uma nova cabeça Pik Pocket™.
- Não deixe cair ou insira qualquer objeto estranho em qualquer abertura deste produto.
- Não utilize no exterior ou opere-o quando estão a ser utilizados produtos de aerossol (pulverização) ou quando está a ser administrado oxigénio.
- Remova qualquer joia dentária antes de utilizar este produto.
- Campo magnético: Os pacemakers e dispositivos médicos implantados semelhantes podem ser afetados pelo iman.
- Não utilize este produto se tiver uma ferida aberta na língua ou na boca.

- Não há peças reparáveis por parte do consumidor neste aparelho e não requer qualquer manutenção.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial, que pode ser obtido junto do fabricante ou do seu fornecedor de serviços.
- Não utilize este produto se tiver um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído em qualquer líquido. Contacte a Water Pik, Inc. através do número 1-800-525-2774 ou visite www.waterpik.com/intl.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

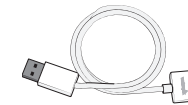
Descrição do produto	65
Introdução	66
Limpeza e resolução de problemas do Irrigador oral Waterpik®	69
Eliminação de baterias	70
Informações sobre a garantia	71

SÍMBOLOS

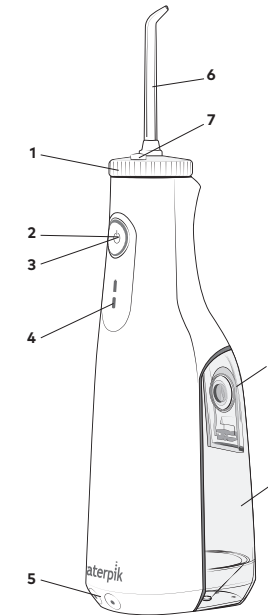
Os seguintes símbolos podem aparecer no produto e/ou na embalagem. Alguns destes símbolos podem não ser relevantes na sua região e são listados apenas para fins informativos.

Símbolo	Definição	Símbolo	Definição	Símbolo	Definição	Símbolo	Definição
	Consultar o manual de instruções		Fonte de alimentação amovível		Não utilize este dispositivo no chuveiro, no banheiro e não mergulhe em qualquer líquido.		Marco de conformidade regulamentar
	Fabricante		Tensão de corrente contínua (CC)		Representante autorizado na Comunidade Europeia		Recolha separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.
IPX7 or IPX4	Código de proteção de entrada		Tensão de corrente alternada (CA)		Marcação CE de conformidade		
	Equipamento de classe II IEC		Não mergulhe este dispositivo em qualquer líquido.		Conformidade do Reino Unido avaliada		

1. Dispositivo rotativo da ponta
2. Botão de alimentação
3. Botão de modo/pressão
4. Indicador de carga da bateria
5. Contactos para carregamento
6. Ponta
7. Botão de ejeção da ponta
8. Porta de enchimento do reservatório
9. Reservatório



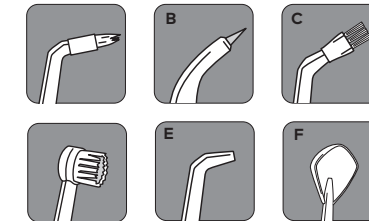
Cabo de carregamento USB
20026734-1 Branco
20026734-2 Preto



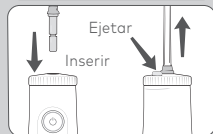
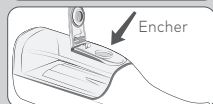
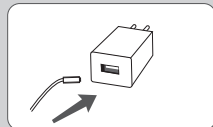
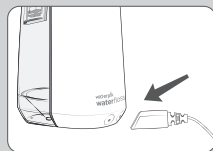
PONTAS

- A. Ponta ortodôntica***
- Aparelhos/utilização geral
- B. Ponta Pik Pocket™****
- Bolsas periodontais/furcações
- C. Ponta Plaque Seeker™****
- Implantes/coroas/pontes dentários/fixadores/utilização geral
- D. Ponta para escova de dentes***
- Utilização geral
- E. Ponta de pulverização clássica****
- Utilização geral
- F. Limpador de língua****
- Hálito mais fresco

NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLUÍDAS EM TODOS OS MODELOS.



*Substituir trimestralmente **Substituir semestralmente
As pontas de reposição podem ser adquiridas através do seu distribuidor local, que pode ser localizado em www.waterpik.com/intl.



Carregamento da unidade antes da primeira utilização

Ligue o cabo USB à tomada e a ficha magnética à unidade (veja a imagem) por aproximadamente quatro horas.

É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade. **Certifique-se de que AMBOS os contactos do cabo e da unidade estejam limpos e secos antes de ligar o carregador.** Uma única luz LED piscará rapidamente a cada três segundos quando a unidade estiver totalmente carregada e o carregador ligado. Uma carga completa durará aproximadamente uma semana de utilização comum. Quando as baterias necessitam de ser carregadas (aproximadamente 30% de carga restante), a luz indicadora da carga pisca oito vezes rapidamente depois da utilização de modo a indicar que se deve recarregar a unidade. Uma carga completa levará entre três e quatro horas. Se utilizar o irrigador oral pelo menos uma vez por dia, recomenda-se carregá-lo uma vez por semana. Se o utilizar duas vezes por dia ou mais, carregue a unidade mais frequentemente.

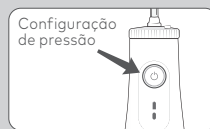
Enchimento do reservatório

Remova o carregador magnético da unidade antes do enchimento do reservatório e da utilização do produto. Abra a tampa articulada do reservatório e encha-o com água morna.

Inserção e remoção das pontas

Insira a ponta no centro do botão na parte superior da pega do irrigador oral. Pressione com firmeza até que a ponta fique encaixada. Para remover a ponta da pega, pressione o botão de ejeção da ponta e puxe a ponta da pega.

ATENÇÃO: NÃO PRESSIONE O BOTÃO DE EJEÇÃO DA PONTA ENQUANTO A UNIDADE ESTIVER EM FUNCIONAMENTO.



Ajuste da configuração de pressão

- O primeiro pressionamento (a partir da posição OFF, desligado) inicia a unidade na configuração "LOW" (baixa).
- O segundo pressionamento aumenta a configuração para "HIGH" (alta).
- O terceiro pressionamento desliga a unidade (OFF).

O único indicador LED apresenta o seguinte comportamento:

- Sólido - Se o motor estiver a funcionar e a bateria estiver com mais de meia carga.
- Pisca intermitentemente a cada 3 segundos - Quando o carregador estiver ligado e a bateria estiver totalmente carregada.

Técnica recomendada

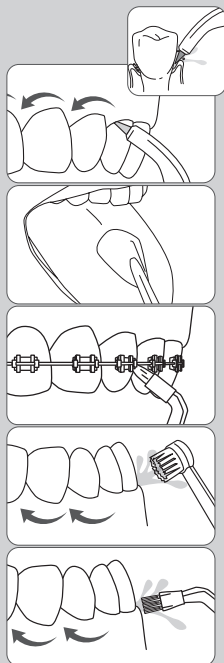
Incline-se sobre o lavatório e coloque a ponta na boca. Direcione a ponta para os dentes e coloque a unidade na posição ON (Ligado) (I). Para obter melhores resultados, comece pelos dentes de trás e prossiga em direção aos da frente. Deslize a ponta ao longo da linha da gengiva e faça uma breve pausa entre os dentes. Continue até limpar o interior e exterior dos dentes superiores e inferiores.

Direcione o fluxo de jato a um ângulo de 90 graus da linha da gengiva. **Feche levemente os lábios para evitar respingos**, mas permita que a água flua livremente da boca para o lavatório. Mantenha a unidade na vertical durante a utilização para obter os melhores resultados.

Quando terminar

Desligue a unidade (OFF). Derrame qualquer líquido que tenha sobrado no reservatório.

Se desejado, o reservatório pode ser removido da pega e, para isso, basta puxá-lo para baixo.



NOTA: NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLUÍDAS EM TODOS OS MODELOS.

UTILIZAÇÃO DA PONTA

Ponta Pik Pocket™

A ponta Pik Pocket™ foi especialmente concebida para fornecer água ou soluções antibacterianas às bolsas periodontais.

Para utilizar a ponta Pik Pocket™, **coloque a unidade na configuração de pressão mais baixa.** Coloque a ponta flexível contra um dente num ângulo de 45 graus e coloque delicadamente a ponta sob a linha da gengiva na bolsa.

Ponta do limpador de língua

Coloque na configuração de pressão mais baixa e coloque a ponta no centro/meio da língua, a metade do caminho até à garganta. Puxe para a frente com uma ligeira pressão. Aumente a pressão como preferir.

Ponta ortodôntica

Para utilizar a ponta ortodôntica, deslize suavemente ao longo da linha da gengiva, realizando breves pausas para escovar levemente a área entre os dentes e em redor de todo o suporte ortodôntico, antes de prosseguir para o próximo dente.

Ponta da escova de dentes

Coloque a ponta da escova de dentes na boca com a cabeça da escova de dente na linha da gengiva. A ponta de escova de dentes pode ser utilizada com ou sem pasta dentífrica. Com uma **ligeira pressão** (as cerdas não devem dobrar), movimente a escova para trás e para a frente com deslocações muito curtas – tal e qual como numa escova de dentes manual.

Ponta Plaque Seeker™

Para utilizar a ponta Plaque Seeker™, coloque a ponta junto aos dentes para que as cerdas entrem em contacto com os dentes suavemente. Deslize suavemente a ponta ao longo da linha da gengiva, fazendo uma breve pausa entre os dentes para escovar suavemente e permitir que a água flua entre os mesmos.



Utilização de antissépticos bucais ou de outras soluções

O irrigador oral Waterpik® pode ser utilizado para fornecer elixires orais e soluções antibacterianas. Para adicionar facilmente outras soluções, remova o reservatório (consulte a secção “Quando terminar”) e adicione a partir da abertura superior no reservatório.

Se for adicionar mais água, pode colocar o reservatório de volta e enchê-lo completamente através da porta de enchimento. Após utilizar qualquer solução especial, lave a unidade para evitar o entupimento, enchendo parcialmente o reservatório com água morna e colocando a unidade a funcionar com a ponta na direção do lavatório até a unidade ficar vazia.

Limpeza

Nunca mergulhe a unidade em água. Antes da limpeza, desligue o aparelho da tomada elétrica. Limpe o aparelho quando necessário com um pano macio e um produto de limpeza suave e não abrasivo para limpar a parte exterior.

Recomenda-se que o reservatório seja removido e limpo semanalmente.

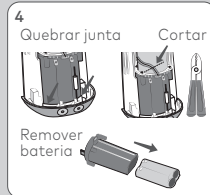
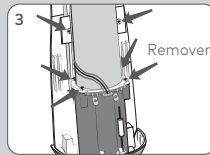
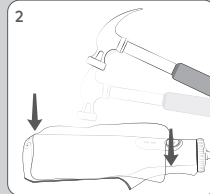
Remoção de depósitos de água dura/limpeza geral

Os depósitos de água podem acumular-se no seu aparelho, dependendo do teor mineral da água. Se for permitido que a situação progrida, pode prejudicar o desempenho. Limpeza das peças internas: adicione 1 colher de sopa de vinagre branco no reservatório cheio de água morna. Aponte a pega e a ponta para o lavatório. Ligue a unidade (ON) e deixe-a a funcionar até o reservatório ficar vazio. Enxaguar, repetindo com o reservatório cheio de água morna limpa.

Este processo deve ser realizado a cada um a três meses para garantir o desempenho ideal.

Cuidados e eliminação da bateria

Se o irrigador oral for ficar armazenado durante um longo período de tempo (seis meses ou mais), certifique-se de carregá-lo completamente antes do armazenamento. A unidade contém uma bateria de níquel-hidreto metálico recarregável. No final da vida útil da bateria, recicle a unidade no centro de reciclagem mais próximo de acordo com os requisitos locais e estatais. A bateria não é substituível.



Eliminação de baterias

O produto contém baterias e/ou resíduos eletrónicos recicláveis. Para proteger o meio ambiente, não os elimine junto com o lixo doméstico. No final da vida útil da bateria, elimine ou recicle a bateria de acordo com as regulamentações locais. Contacte o departamento administrativo de resíduos locais para sanar quaisquer dúvidas.

Se pretende eliminar a bateria por conta própria, por exemplo, no modelo WF-10, siga os passos seguintes para retirar a bateria:

1. Desligue o dispositivo, remova o reservatório.
2. Enrole o dispositivo numa toalha e bata com um martelo para quebrar a junta entre os compartimentos dianteiro, traseiro e inferior.
3. Remova os 2 parafusos que seguram o conjunto da bomba à tampa traseira e os 4 parafusos que seguram o compartimento da bateria ao conjunto da bomba.
4. Quebre cuidadosamente a junta entre o compartimento da bateria e a tampa traseira. Corte os fios da bateria (cuidado para não provocar curtos-circuitos nos fios negativos e positivos) e remova a bateria.

A bateria removida deve ser eliminada com segurança por um centro de reciclagem especial.

Aviso: A bateria deste produto não é substituível. Não desmonte o produto, a menos que deseje eliminá-lo. Caso contrário, o serviço de garantia será anulado.

Assistência/Manutenção

Os irrigadores orais Waterpik® não têm elementos elétricos que possam ser reparáveis por parte do consumidor e não necessitam de manutenção regular. Para todas as suas necessidades de manutenção, contacte o seu distribuidor local. Para localizar o seu distribuidor, visite www.waterpik.com/intl. Além disso, estão disponíveis algumas peças de reposição e acessórios para o irrigador oral através do seu distribuidor local, que pode ser localizado em www.waterpik.com/intl.

Indique os números de série e de modelo em toda a correspondência. Estes números estão localizados na parte posterior da pega e na parte inferior do reservatório, respetivamente.

Ainda tem alguma dúvida? Visite www.waterpik.com/intl para localizar o seu distribuidor local.

A Water Pik, Inc. garante ao consumidor original deste produto que o mesmo ficará livre de defeitos de materiais e de fabricação por dois anos a partir da data da compra (apenas em Espanha: 3 anos). O consumidor deverá apresentar o recibo original de compra como prova da data da compra e, se solicitado, todo o produto, para apoiar a reivindicação de garantia. A Water Pik, Inc. substituirá, a seu critério, qualquer peça do produto, desde que o mesmo não tenha sido utilizado de forma abusiva ou indevida, alterado ou danificado após a compra, além de ter sido utilizado de acordo com as instruções e apenas com acessórios ou peças consumíveis aprovados pela Water Pik, Inc. Os serviços de reparação ou substituição previstos pela garantia serão executados pelo distribuidor local, cujos detalhes podem ser localizados em www.waterpik.com/intl. Mediante solicitação do consumidor, será fornecida uma cópia da garantia com as informações do distribuidor local por correio eletrónico ou correio normal. Esta garantia limitada exclui acessórios ou peças consumíveis, como pontas, etc.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos. Pode também ter outros direitos que variam de acordo com a legislação no seu local de residência.

Para localizar o seu distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

A WATER PIK, INC REJEITA QUAISQUER GARANTIAS EXPRESSAS E IMPLÍCITAS ATÉ AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS SERÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. ALGUNS DISTRITOS OU PROVÍNCIAS PODEM NÃO PERMITIR LIMITAÇÕES NO PERÍODO DE DURAÇÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR AO SEU CASO.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

- Данное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание поражения электрическим током:

- Не дотрагивайтесь до пользовательского зарядного устройства USB влажными руками.
- Не помещайте и не роняйте пользовательское зарядное устройство USB в воду или другую жидкость.
- Не используйте изделие во время принятия ванны.
- Не оставляйте и не храните изделие там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не прикасайтесь к изделию, если оно упало в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Перед первым использованием и в течение всего срока службы изделия проверяйте зарядный шнур и пользовательское зарядное устройство USB на наличие повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание ожогов, поражения электрическим током, возгорания и травмирования людей:

- Используйте это изделие только для тех целей, которые описаны в инструкции, или так, как Вам рекомендует Ваш стоматолог.
- Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А.
- Не подключайте данное устройство к системе напряжения, отличной от системы напряжения, указанной для данного изделия.
- Держите зарядный шнур и пользовательское зарядное устройство USB вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте данное изделие более 5 минут в течение каждого двухчасового периода.
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные места. Данное изделие может производить напор воды, способный привести к серьезным повреждениям в этих местах. Потенциально смертельная амеба, *Naegleria fowleri* (Неглерия Фоулера), иногда может присутствовать в водопроводной воде или хлорированной воде из скважины и может привести к летальному исходу при попадании в нос или ухо.
- Если Ваш доктор рекомендует вам принимать антибиотики перед стоматологическими процедурами, необходимо проконсультироваться со своим стоматологом перед использованием данного устройства или иного средства для гигиены полости рта.
- Наполняйте резервуар только теплой водой или другим рекомендованным профессиональным стоматологическим раствором.

- Не используйте в данном изделии йод, физиологический раствор (раствор соли) и нерастворимые в воде эфирные масла. Их использование снижает производительность изделия и сокращает срок его службы.
- Используйте только насадки и аксессуары, рекомендованные компанией Water Pik, Inc.
- Если насадка Pik Pocket™ (содержится не во всех моделях) по какой-то причине отсоединена от ручки, снимите ее и замените новой насадкой Pik Pocket™.
- Не роняйте изделие и не вставляйте посторонние предметы в его отверстия или трубки.
- Не используйте на открытом воздухе, в местах использования аэрозольных (распыляемых) продуктов или когда осуществляется работа с кислородом.
- Перед использованием данного изделия удалите из полости рта все украшения.
- Магнитное поле: магнит может влиять на кардиостимуляторы и аналогичные имплантированные медицинские устройства.
- Не используйте данный продукт при наличии открытых ран на языке или в полости рта.
- Данное изделие не имеет элементов, подлежащих обслуживанию со стороны покупателя, и не требует регулярного технического обслуживания.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или устройством, который можно получить у производителя или сервисного агента.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки, если оно не работает должным образом, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Свяжитесь с компанией Water Pik, Inc. веб-сайт www.waterpik.com/intl.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Ирригаторы полости рта Waterpik предназначены для массажа тканей десен, удаления зубного налета и улучшения здоровья десен. Ирригаторы Waterpik обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для очистки промежутков между зубами и десневых карманов, удаление вредных бактерий и налета, чего не может обеспечить традиционная чистка зубов щеткой и зубной нитью. Мощный пульсирующий напор воды смывает остатки пищи, осуществляет массаж тканей десен, что способствует приливу крови к тканям пародонта, оздоравливает десны и борется с их кровоточивостью.

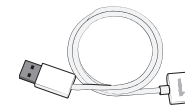
Описание изделия	75
Перед началом пользования	76
Очистка, поиск и устранение неисправностей ирригатора Waterpik®	79
Утилизация аккумулятора	80
Гарантийная информация	81

ОБОЗНАЧЕНИЯ

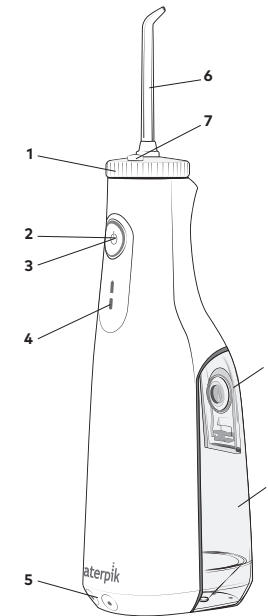
На изделии и/или его упаковке могут присутствовать следующие обозначения. Некоторые из этих обозначений могут быть неуместны для вашего региона – они показаны лишь для информационных целей.

Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Отсоединяемый источник питания		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его в любую жидкость.		Отметка о соблюдении нормативных требований
	Изготовитель		Напряжение постоянного тока		Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ЕС)		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Напряжение переменного тока		Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза		
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Не погружайте это устройство в любую жидкость.		Обозначение: Произведена оценка на соответствие требованиям Великобритании		

1. Фиксатор насадки
2. Кнопка питания
3. Кнопка режима/давления
4. Индикатор заряда аккумулятора
5. Контакты для зарядки
6. Насадка
7. Кнопка сброса насадки
8. Заливное отверстие
9. Резервуар



USB-кабель для зарядки
20026734-1 (белый)
20026734-2 (черный)

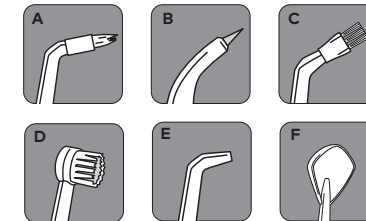


НАСАДКИ

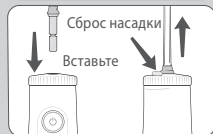
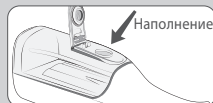
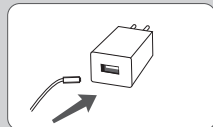
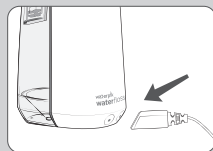
- A. Ортодонтическая насадка***
– ортодонтические скобы/
общее использование
- B. Насадка Pik Pocket™****
– десневые карманы/фуркации
- C. Насадка Plaque Seeker™****
– импланты/коронки/мосты/
ретенеры/общее использование

- D. Насадка в виде зубной щетки***
– общее использование
- E. Классическая струйная насадка****
– общее использование
- F. Насадка для чистки языка****
– освежает дыхание

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ.



*Подлежит замене каждые 3 месяца **Подлежит замене каждые 6 месяцев
Запасные насадки можно приобрести у местного дистрибьютора,
информация о котором представлена на веб-сайте www.waterpik.com/intl.



Зарядка устройства перед первым использованием

Вставьте шнур питания к настенной розетке и подсоедините к изделию магнитную пробку примерно на 4 часа (см. рисунок слева).

Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А. **Перед подключением зарядного устройства убедитесь, что контакты на шнуре и устройстве чистые и сухие.** Светодиодный индикатор будет мигать один раз каждые 3 секунды, когда изделие полностью заряжено и зарядное устройство подключено. Полная зарядка позволяет пользоваться устройством в течение примерно 1 недели. При необходимости зарядки аккумулятора (когда остается примерно 30 % заряда) индикатор зарядки быстро мигнет 8 раз после использования изделия. Полная зарядка займет 3–4 часа. Если вы используете ирригатор раз в день или реже, рекомендуется заряжать его раз в неделю. Если вы используете его два раза в день или чаще, заряжайте устройство чаще.

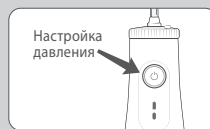
Заполнение резервуара

Отсоедините магнитное зарядное устройство от изделия перед заполнением резервуара и использованием изделия. Откройте откидную крышку резервуара и наполните его теплой водой.

Вставка и извлечение насадок

Вставьте насадку в центр верхней части ручки ирригатора. Сильно нажмите до щелчка. Чтобы снять насадку с ручки, нажмите кнопку для извлечения насадки.

ВНИМАНИЕ: не нажимайте кнопку для извлечения насадки во время работы устройства.



Регулировка давления

- При первом нажатии (если устройство было выключено) включается «НИЗКИЙ» уровень давления.
- При втором нажатии включается «ВЫСОКИЙ» уровень давления.
- При третьем нажатии устройство выключается.

Сигналы светодиода означают следующее:

- Непрерывно горит при работающем устройстве и зарядке аккумулятора более чем наполовину
- Мигает каждые 3 секунды при подключенном зарядном устройстве и полной зарядке аккумулятора.

Рекомендуемый порядок использования

Низко наклонитесь над раковиной и поместите насадку в рот. Направьте насадку на зубы и включите устройство.

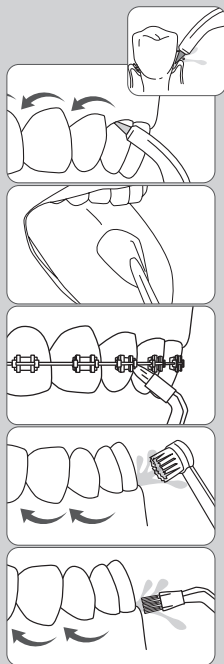
Для достижения лучших результатов начинайте с задних зубов и постепенно переходите к передним. Плавно скользите насадкой вдоль линии десны и ненадолго задерживайте ее между зубами. Продолжайте, пока не очистите внутреннюю и внешнюю поверхность верхних и нижних зубов.

Направьте струю в сторону десны под углом 90 градусов. **Слегка прикройте рот, чтобы вода не разбрызгивалась**, но так чтобы она могла свободно стекать в раковину. Для получения наилучших результатов при использовании изделием держите его вертикально.

После окончания использования

Выключите устройство. Слейте жидкость, оставшуюся в резервуаре.

При желании резервуар можно снять с ирригатора, просто потянув резервуар вниз.



ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ.

ПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКАМИ ПЕРИОДОНТИЧЕСКАЯ НАСАДКА PIK ROCKET™

Периодонтическая насадка Pik Rocket™ разработана специально для глубокой чистки периодонтических карманов водой или противомикробными средствами.

При использовании насадки Pik Rocket™ **установите самый низкий уровень давления.** Поднесите мягкую насадку к зубу под углом 45 градусов и осторожно поместите ее под десну, в карман. Включите устройство и перемещайте насадку вдоль линии десны.

Насадка для чистки языка

При использовании насадки для чистки языка установите самый низкий уровень давления, поместите насадку посередине языка и включите ирригатор. Перемещайте насадку вперед, слегка надавливая. При желании можно увеличить давление.

Ортодонтическая насадка

При использовании ортодонтической насадки осторожно перемещайте ее вдоль линии десны, задерживаясь для очистки участка между зубами и вокруг ортодонтической скобы, затем переходите к следующему зубу.

Насадка в виде зубной щетки

Поместите насадку в виде зубной щетки в рот, при этом щетка должна быть на зубах у линии десны. Эту насадку можно использовать как с зубной пастой, так и без нее. Включите ирригатор, чтобы вода проходила через насадку. Настройте **слабое давление** (щетина не должна гнуться). Чистите зуб легкими покачивающими движениями, так же, как и при чистке обычной щеткой, затем переходите к следующему зубу.

Насадка для удаления налета Plaque Seeker™

При использовании насадки Plaque Seeker™ установите ее таким образом, чтобы щетка слегка касалась зуба. Плавно ведите насадку вдоль десен, уделяя немного больше внимания чистке межзубных промежутков и позволяя воде проходить между зубами.



Использование ополаскивателя для рта и других растворов

В ирригаторе Waterpik® можно использовать ополаскиватель для рта и антибактериальные растворы. Для удобного добавления других растворов снимите резервуар (см. раздел «После окончания использования») и добавьте раствор в верхнее отверстие резервуара. При добавлении воды вы можете установить резервуар на место и полностью заполнить его через заливное отверстие. После использования любого специального раствора прополощите устройство для предотвращения загрязнения — для этого частично наполните резервуар теплой водой, включите устройство, направив насадкой в раковину, и подождите, пока не выйдет вся жидкость.

Очистка

Никогда не погружайте устройство в воду. Перед чисткой отключите его от электрической розетки. Чтобы протереть внешнюю поверхность изделия, воспользуйтесь мягкой салфеткой и мягким неабразивным чистящим средством.

Рекомендуется снимать и очищать резервуар еженедельно.

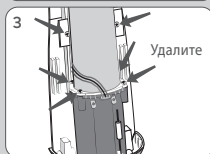
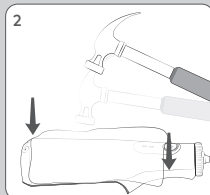
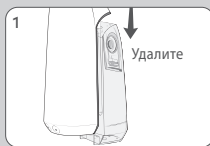
Удаление известкового налета/общая очистка

Отложения от жесткой воды могут накапливаться в вашем устройстве в зависимости от содержания минералов в воде, которую вы используете. Без очистки работа устройства может ухудшиться. Очистка внутренних компонентов: добавьте 1 столовую ложку уксуса в резервуар, полностью заполненный теплой водой. Направьте ручку и насадку в сторону раковины. Включите устройство и слейте всю жидкость из резервуара. Промойте резервуар, заполнив его чистой теплой водой и повторив процедуру.

Очистку нужно выполнять раз в 1-3 месяца, чтобы обеспечить оптимальную работоспособность устройства.

Уход за аккумулятором и утилизация

Перед длительным хранением ирригатора (в течение шести или более месяцев) полностью зарядите его. Устройство содержит никель-металл-гидридный аккумулятор. По окончании срока службы аккумулятора утилизируйте устройство в ближайшем центре переработки в соответствии с местными или государственными требованиями. Аккумулятор является одноразовым.



Утилизация аккумулятора

Изделие содержит аккумулятор и/или электронные отходы, подлежащие переработке. В целях защиты окружающей среды не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы аккумулятор утилизируйте или отправьте на вторичную переработку в соответствии с местными административными правилами. По любым вопросам обращайтесь в местный отдел управления отходами.

Если вы собираетесь утилизировать аккумулятор самостоятельно, например, для модели WF-10, выполните следующие действия, чтобы извлечь аккумулятор:

1. Выключите устройство, снимите резервуар.
2. Оберните полотенцем и ударьте молотком, чтобы разломать соединение между передним, задним и нижним корпусами.
3. Удалите 2 винта, крепящих узел насоса к задней крышке, и 4 винта, крепящих корпус аккумулятора к узлу насоса.
4. Осторожно сломайте стык между аккумуляторным отсеком и задней крышкой. Обрежьте провода аккумулятора (осторожно, чтобы не закоротить положительный и отрицательный провода вместе) и извлеките аккумулятор.

Снятый аккумулятор следует безопасно утилизировать в специальном центре утилизации.

ВНИМАНИЕ: Аккумулятор этого продукта не подлежит замене. Пожалуйста, не разбирайте продукт, если вы не хотите его утилизировать. В противном случае гарантийное обслуживание аннулируется.

Техническое обслуживание

В ирригаторах Waterpik® не предусмотрены электрические элементы, которые должен обслуживать потребитель, и им не требуется регулярное техническое обслуживание. Чтобы получить информацию об обслуживании, посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl и найдите местного дистрибьютора. Некоторые запасные части и принадлежности для ирригатора можно также приобрести у местного дистрибьютора, информация о котором представлена на веб-сайте www.waterpik.com/intl.

Во всех сообщениях указывайте серийный номер и номер модели. Эти номера указаны на оборотной стороне ручки и в нижней части резервуара.

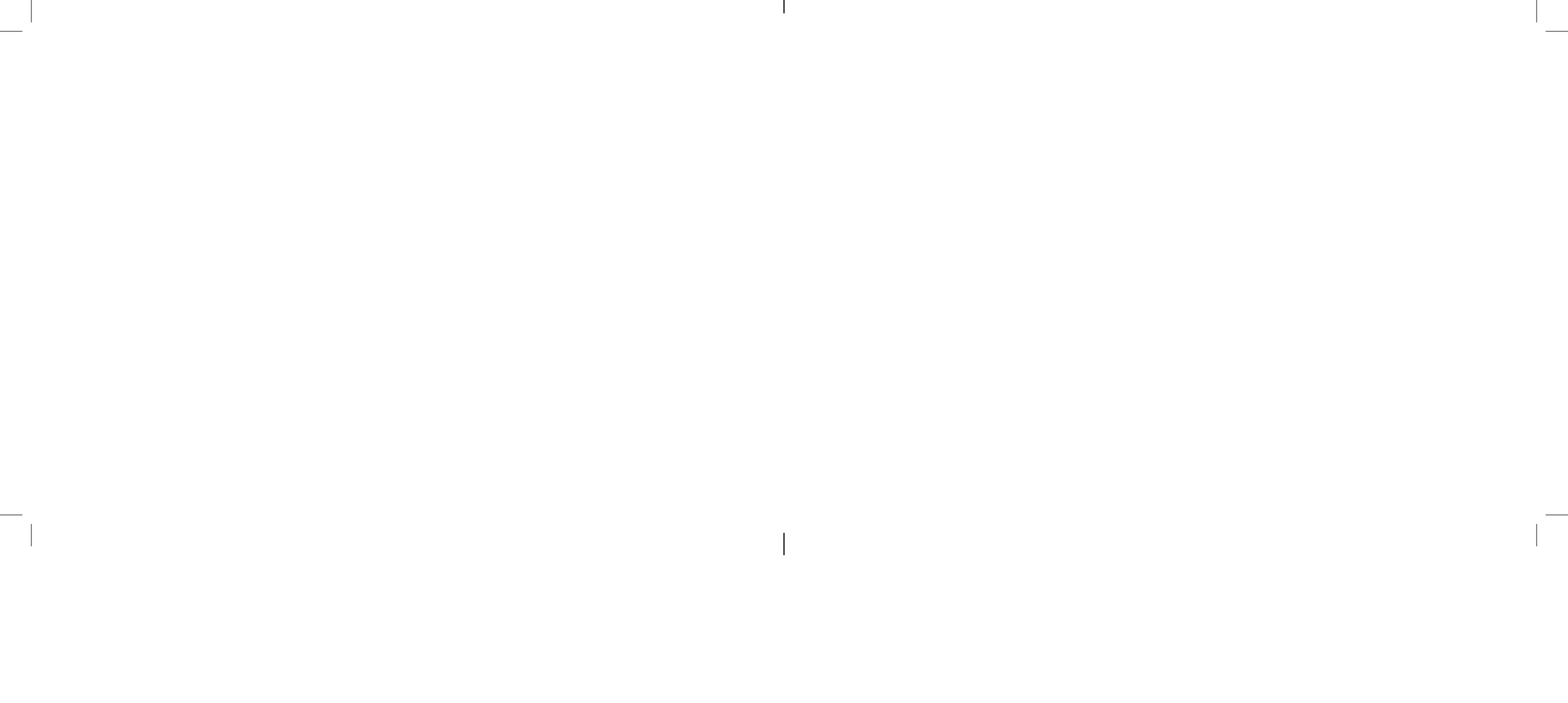
Все еще остались вопросы? Посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl, чтобы найти местного дистрибьютора.

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первому покупателю этого нового изделия отсутствие дефектов в материалах и изготовлении в течение двух лет с даты покупки (Только Испания: 3 года). Потребитель должен будет предоставить оригинальный чек в качестве доказательства даты покупки и, если требуется, все изделие для обработки заявки на гарантийное обслуживание. Компания Water Pik, Inc. заменяет по своему усмотрению любую часть изделия, если только оно не эксплуатировалось с нарушением правил, не использовалось не по назначению, не модифицировалось и не повреждалось после покупки и использовалось только с принадлежностями или расходными деталями, одобренными Water Pik, Inc. Услуги по ремонту или замене, предусмотренные гарантией, предоставляются местным дистрибьютором, данные которого находятся на веб-сайте www.waterpik.com/intl. По требованию потребителя копия гарантии с указанием данных местного дистрибьютора будет отправлена по электронной или обычной почте. Эта ограниченная гарантия не распространяется на принадлежности или расходные детали, такие как наконечники и т. д.

Данная гарантия дает вам определенные законные права. Вы также можете иметь другие права, которые могут варьироваться в зависимости от законов в месте вашего проживания.

Чтобы найти местного дистрибьютора, посетите веб-сайт www.waterpik.com/intl.

КОМПАНИЯ WATER PIK, INC ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ВСЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ДЕЙСТВИЕ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧЕНО СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ МОЖЕТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.



waterpik®

**Water Pik, Inc., a subsidiary
of Church & Dwight Co., Inc.**

1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
844-821-4873

www.waterpik.com



EC REP



SOFIBEL SAS
110 - 114 rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret
France

Designed and Tested in the USA. Made in China.

Entworfen und getestet in den USA. Hergestellt in China.

Conçu et testé aux États-Unis. Fabriqué en Chine.

Progettato e testato negli USA. Made in China.

Diseñado y evaluado en los Estados Unidos. Hecho en China.

Ontworpen en getest in de VS. Geproduceerd in China.

Concebido e testado nos EUA. Fabricado na China.

Разработано и протестировано в США. Изготовлено в Китае.

Form No. 20032226-F AA

©2023 Water Pik, Inc.